Киевская райкомиссия Еврейского общественного комитета по оказанию помощи Еврейскому населению пострадавшему от военных действий /. Евобщестком /.

Київський обласний державний архів
№ Фонду ____ Опису ____ Справи ____

Протоколы

заседаний Евобщесткома об оказании помощи Еврейскому населению, пострадавшему от погромов.

Почато 1920 г.

Закінчено ____

На 29 аркушах

Київський обласний державний архів
№ Фонду Р-3050 Опису 3 Справи 76

Друкарня МВС УРСР зам. 1314-1

44. אובדן עצבי הוא הוכרעה להבאי.

44. הלקט שהוא הוכרעה נפסוק זה עצבות הנשאלות לאדם לגבות הלשה עם אחשו והקבאי הסנוד נפסקו עד ולא ז וגלקו שיל.

ולשם רמוז

תדרי הוא

הנשים

7. בקשר ורבעה בעלו אלעזר ציעשלב לרת לבב כלוארה את האחסן וכסף להוצאות פרטיות לבנות.

7. החלטה לרת לבם יורה ועלה אבלו אלעזרת מלאכות באחסן של הלוקח האמריקני, ושלושת אלפים פרוטות (3000) להוצאות הפרק לכל אחד ואחד.

8. אלפרד בקשר של הה. פיקלים להרשות לו חקשה לשות שאולת ולאאלו אבלו הצאנו לוושב ורה הה. בלפיס

8. נשאר ונתקבל.

9. אלפרד בקשת של שלשת הישקרות אבלו: לבלוק של אלבנק, לונקו אלו רבלוק (3) ונטל קונפן, לרת לבם הבשיה ושעה פסף

9. לרת לו בבא אחשקרות הקפלקים שבנשה אחסן הבשיה האמריקנית ושלשת אלפים (3000) קישב.

10. פשוטה אחר הלבה לשלבשים של הבנק: לרת בנו פטרון עם לאלבל הוסמן האמריקני אם ונשמרים ש.

10. החלטה לרת לו בנו פטרון עם הכלים והאינים שלהתנים לשות שלבנו הלבה הם כבר.

11. הלבעה אחר הה שרונים אלפרד ולוארה חסרון הכסף (אלפף ההוצאות לפי הכנסה) של עכשיו החבוזה לולפש ב לב בעלים

12. שלמה הה ווסון כבה כסף השאר הבר לעקב לחלפש ולו בשבל הלבה הנשקים.

12. אחרי הקרבת של הה. בק כי לו ובלו כבה כסף השאר הבר. לעקב אולבל ה קלופרן בשבל הלבה הנרקבת לחלפש ולו - אר קבלה פשוטה של הה. ווסון - לעשות זה שכנה הלבה הנרכשת ברבה לברר כבה כסף השאר הבר לעקב אולבל ה קלופרן - בשבל הלבה הנרכשו.

13. בקשר הבר נולבלן וקטורוב לשלם לה את הושנשר עם התרגש ולו לכו הלבה עם הנחלקה האמריקני סנוטרים של ווסון ועקב בנו פטרון.

13. להשב את פניה ריקם.

פרטי כל 52 אנשים (מלא)

לושבת הנשאלת של הועד המרכזי לעזרה והרפואה לנפגעי המלחמה — בוועדה המשותפת "Joint Distribution Committee" בחודש 15 ולפי — מאי 1920

בוועדה נשארנו: הגה: קרוץ, שטינבוך, גלבשטין, ווסמן ונקש.
ולשם רוש קרוץ. ועשש שטינבוך. ג.

1. ולדות בקשר ובתר אשתון אוולשתלה חבשה לתר לו בקבש מהאמסן המאריקלי ופסף לבלבוי הדרך לפי ר-ל.	1. לעסש לת. פיקס לתקש אר מאורר הבקשה של אלשטין ואיל לתר לו קאפלקט מן האמסן המאריקלי — ולא הלבאות לו לתר.
2. ולדות בקשר ע אשמאר נשקש ועצאוקר לה קבוב לרש (19.500) קשב. עמונים לשעשות מלונות.	2. התלס לתר לרש ע. האונסטרוקטש אר (19.500) אשר אשתר אלף ומש מאר קשב. עשונש לשעשות המלונות.
3. ולדות בקשר נסן בדמן ועצאוקר לתר הלבשה לבנים ומאונה כסף	3. להשב אר פנוו בנקס
4. בשוטר אלפל המחלקה לתעשה סובסידיות פיקס להקבש להתקשר המחתה בעשוב לשאלש ולבש לתלבש תחב סכום של 73.490 קשבאות. עשונש.	4. לולמ אר השטשה מהקבש אר (73.490) (שמונה) משעש ושלשה אלפש ארבע מאות ועשש קשבר עשונש.
5. ולדות הפער אלפל המחלקה הבפוקו סנוטרים גם כן להקבש אשה לרעש אפוטקי סנוטרים לנגלים סלמוקשל.	5. להקבוב לעעש ובתקני-סנוטרים והבשו לסלבקאל (10.000) עשר אלפש כובלים ראנלשש.
6. ולדות בקשר ושר צרבן ועצאוקר לתר לו קאפלקט הלבשה והלבאות לעשוב	6. לתר לו קאפלקט שלם מן הלבשה האמריקנית (3000) ושלשת אלפים עשונים לבלבאות הדרך לעשוב.

קישר. 3) בשביל הבלנ"ה לוולמן בקיטורים מעשר לתרפ"ו ולו (50.000) חמשים אלף קישר. 4) בשביל הבלנ"ה בלוסקי בהתנים מעשר לתרפ"ו ולו (25.000) עשרים אלף קישר. 5) בשביל התרש-המובר בסלשקשל מעשר לתרפ"ו ולו (70.000) שבעים אלף קישרוולי. 6) בשביל הבלנ"ה ריצ'יק בשבה הוסנה-מעשר לתרפ"ו ולו ובע"ב עשר ושש לתרפ"ו ולו (9.000) תשעה אלפים קישר. 7) בשביל המרובים בלרשבסקי בשבה הוסנה-מעשר לתרפ"ו ולו ובע"ב עשר ושש לתרפ"ו ולו (30.832) שלשים אלף שמונה מאות שלשים ושנים קישר. 8) להוצאות הוסנה לאמעשר (10.000 מל) חמשת אלפי קישר.

6. לתת את הכסף בשביל בית התלמוד בסנש (400.000) — משבע מאות אלפים לתרפ"ו ולא רק באמצעות שבית התלמוד וקבל את כל התלמוד שמשלחתו מן הנעשה על ידי פתקאות הלוח המרכזי.

7. לתת לקסרוקס את הכסף הקבוע בשבילו (258.750) שתי מאות חמשים ושמונה אלף ושבע מאות חמשים קרבלבנבנה. (ראה פרוט עמ' 54 פ.ד) ואת הכסף שהוקצה בשביל "P.K.P." לעצמו עם שתבנו בתן לחשבון אמשים לפי הכסף שהוצאו עם חתם שלו.

8. להקצב בשבילם (25.000) עשרים וחמשה אלף קישר.

יוסף ריש

חברי הוועד הוצעים

מ. ר. צ. ק.

6) הוצאה אחת הקשה ביותר אלבות שלשים הכסף לבית התלמוד המרשלמי (והלבו) בעיר בלוודר התלמוד שמשלחתו מן הועד המרכזי לתרפ"ו ולו (400.000) משבע מאות אלף קש.

7) הוצאה נוספת הכנסות הקבוע לקסרוקס — ל"P.K.P." —

8. אלבות בקשר הבנים שנעשה שאלקים בקיטורים שמקבלו ושאמשם לקבל את כל הוצאות לבית התלמוד וגם להקצב לוחות חמשה לכל הכנסות שאינו מגיעים

פרטי כל דת (עברית)

לושבת הקואליציה של הדת המרכזית והלאומית נבחרו פעולת הועדה המיוחדת "Joint Distribution Committee" ביום 13 לחודש אלול תרפ"ו 1920

בושבה ואדרעקס: גה: קרוב, ירנר, שוינבוך, רבינאן, וקיש ולשם מיש יש קשיב, ועפיש שוינבוך.

---

1. אלבום שליחת אינסטרוקציה מ"ה העשרה 202 הנמצאת בהודש שבועיים המרוחקים

1. אלבום שליחת אינסטרוקציה מ"ה. בציבור שאין רוצה. יוסבאבר ושניבוגן ורבמן לשאלות הנשים הוצאה: א) סוקולוף, ב) צבנטשיק, ג) שטבה, ד) פאנבלף, ה) נבונף, ו) סאוטרוף, ז) לינדקסמן (8) קוטרוב. ב) לתת לכל אינסטרוקציה כסף בשביל הנשים בבלוגה הוא שלה סכום של אחת. אלף (100.000) קושב.

2. הודעה עבור (לא בנתב) מאת הה. רבינאן לתת לקהלה מה הכסף שהוקצב בשבילה

2. לתת לקהלה הקונבוא רק את הכסף הקבוע בשביל הקבוש (187.000) אחת ואלף שמונים ושבע ומקום בקשבוות. ובשביל הפרנסה של הקבוש (40.000) ושבעים אלף קושב. ושאר הכסף הוא פשוט לקחת יקולים "הת-לתה".

3. אלבום שלוחת מאת הבנקאים והנשים המאוחדים לנשים מאת "P.K.P.S" על הקושאות שבלו עד כה רק מן הפרחת

3. מאת הלקחת הבנקאים ושאר הדברים מאת "P.K.P.S" להשתמש לעת עתה, ומן הלבשה ושאר הדברים המוכרים לנשים לשאלת 50% ואולי שהוקצו בשביל הודה שבקאנף.

4. אלבום שליחת ודבה של לוסנלוף לתקנים מאת הסבה והנשים של הסוגת הנשים המוסדיות: פרלין. פסובלקס ופס קנטים.

4. לשאלת ודבה של הה"ח. לוסבלוף, ופוקל שמעון בשלף הבוו לשבולוף לתקנים מאת 20 אחוז המוכרת הנשים הנשים: פרלין. פסובלקס ופס קנטים ובאמת ולף נוסף לנים הה בשמים.

5. לחושב מאת התקבוצים: א) בשביל "מיכל" לחודש אלו - 500.000 אחת ואולי אלף קושב. ב) בשביל המלקה המדינית סנוטרות של בקבלה הקונבוא (300.000) שלש אחת אלף

5. לחושב מאת התקבוצים: א) בשביל "מיכל" לחודש אלו - 500.000 אחת ואולי אלף קושב. ב) בשביל המלקה המדינית סנוטרות של בקבלה הקונבוא (300.000) שלש אחת אלף

4. אלגוריתם פשוט הוא של שלבים ה.ב.ק" להשיג את הקנונים המינימליים בין לוקליזציה בוקש 2, 4, 6, שאלות 3, 6, 8 שאלות

5. מי מהעשרה של הוא נתנים עם שמו הנתון ומי בלי שמו הנתון.

6. בוודאי נמשיך לשאול את שמו הנתנים.

7. אלגוריתם שלם המשנה לנו לדעת איך באמצעות הקבר השאלה בעזרת תאים ומי לעשרה יש בתאים ולא שכירות ובמי לוקליזציה לאמנטרים

8. הוצעה אות התבר בלבשטין הקבים בשל מן הלבש אחד בעזר 7 ולבש לתאים ולא עסבר השאלה מעשה בעת רשאת הלבים המתמלה בין.

9. אלגוריתם הנסקים הקרפוטים העברת הנסקים אקספוטרקטור לקנסה של הוא הארכיבר

4. הוצאת לבין שאלות את הפרוש ה

5) מן המלקה השאלות נתנים: קרנפלב, פברוש, בלמל, קנלוזיה, כיצל ליסמן עם שמו הנתנים. ובלטמן שלוה בלי שמו הנתנים. 2) מן המלקה לרשעה סודמאלה: הת. סוסטר אוגל עם שמו הנתנים. 3) מן המלקה המפתקה סנוטרור: פב אטלס, בשבו לבוברוש עם שמו הנתנים. 4) מן המלקה להקבר הבוסלה: אם הבלב ולרנס עם שמו הנתנים.

6. לשאת את שמו הנתנים ומשנה בעב הוש המרנים (בשטאנגנוס) ומת קשב.

7. לשאת משנה לש לבב כמי שאבבלש עשרי המלהובש בעב כל תאבש ולי לשפה ושש לתאבש ולא ש.נ. ולשאר הנתנים בעב עשר ושש בתאבש ולי אשכרה, ושמו הנתנים בעב 2, 4, 6, שאלות עמי המשנה שבתאבש ולי ש.נ.

8 ל הקבש לון הלבש לתאבש ולא בלאסקר שהוקבב לתאבש ולי ולאמש את בכוכר השאלה לאלכל המלקה לנש מלולו נש נקבס שובוב לושבה המנה את השאר הלבים המנוש הנכולה.

9. לחשק את המלאות הנסף להדוק לובה העשולנה בנסף אקספוטרקטור לקנסה ש תשמוש ותמעלון ש המלאות ונתנו לשלה המולשב מקוקנש לה.

ולשם כולם

אברי הוא

משמש

פרטי כל 58 אר (54 אר)

לישבר הקאולר של הלה הורכבה לתעד והדרים נגלו קרשל הפלחה
בוולקמיונה "Joint Distribution Committee" בוה ע לתרגם ולו
שנה 1920

הושרה לקרים חלק חה. קריוק, גלדשטיין, יקש, כנטמן ושטונבוק
ולשב רוש עם קשיק, אנשש שטונ2'ק.

---

1. אלבד הקבוצה לתרגש ולו ש.ג. בשבל הגלה בוה הבשרים ובאת הנפ - שבקאנל עלש הקבוצה שבתרגש ולו ש.ג.

1. להקבוצה: א) בשבל "ג.ג.ו" ו הבוה לדרגש הנשמן 154.155 קרבן. ב) לגן הלבש הבוה 163.545 קרבן.
ב) לדבה הבשרות הבאנגלוות: 1) לבוה הלבות הגנו 163.050 קרבן. ב) לקטרונס 258.750 קרבן. ג) לפ. קלה "P.K.P." 391.575 קרבן. -/55540 ורקש (שלש ואלר תשעש ואחב הלף ואחש אלר קרבן. ואחשר ולקש תאשב אלר ומבעש אשקש כלנש) אלבו לוקובבוה לגלהלר הראתלוב של "P.K.P." 228.350 (שמ אלר עשרש ושלה כלנש שלש אלר ואחשש קרבן.) ג) בשבל גן הלבש "הנלר" 86.726 שלוה ושש כלנש שבע אלר עשרש ושש קרבן. ד) בשבל הקהלה הבאנלוב ה) לראתו הנל (495.000) ושבע אלר תשעש ואחש כלנש קרבן. ב) בשבל "הקרש" 187.000 ולשבלר לאנלו הקרש ולבראתו 85.000 ו) לשלש בתר הסכר שאחר חלר הלקה הלוב לפי הקבוצה שאחבש ולנו ש.ג.

2) הלקבל לפי לוקובבוה בשלש שקבל 45.325 קרבן. -/60.5 הרשמן. (ושבעש ואחב כלנש שלש אלר ושבעש ואחה קרבן. ואחשר כלנש שלש אלר ואחב קטנש).

3) לעסש את השאלה על "הבולרה" וסבר אחלאת של גלבל הלקה הבוקר-סנוברר אש כך.

2) אלבו כמו הלוקובבוה - לגלבל בוה הראתו שבהלוטים אשר שקבלו

3. בשבש הדר רוק לשלם לבוה הלש הבשרש הלבולר הנכנש בעד הלש אלר שקבלו כמה בבוה הלש

400.

8. אויפמערקזאם אויסן אויסמאך 2000 (צוויי טויזנט)

8. א בוסטר פון נאיוכאוולא
איינלאזונג, בראדא, לעזן
אויפן אין דייטש בלאטר
פון לעצטן.

אשכנזי

מיטגלידער פון סעקציע

ס. סקרבאס יאלמר

אין בן לעזן אויסגערעכנט
צו דיראקט פון הבשלים בי
הר. משולם. און בשעתו
ש. פון ווייל אין קאשטאל.

3. לעזן אלעמען די פעלאל.
טאם אן די בשלים פון
פעדינדיגע אויבשטן סמאן
לויט דו סמטאם

4. לעזן אויסגערעכנט לעקוויוואלענט
צו אלעמענטאר מוטאציעס פון
דיר קאמפיר ווי דאס קאמפלעקס
ברעכט די נוי. בשמרלעוטשן
אין מאוטאנאן אי.

5. לעזן אויסגערעכנט דאס מוט.
אשרטאל פון אפשלפאשסאן.
לאזאר פעניכטלעך, פ' אשרטאן.
פון אויבשטאנד-שאת

6. לעזן אשרטשטן דו מוט.
פרשקאלטן אלעמענטאר סמאמן אין
שטאן אין קאוינדיג

7. לעזן אשרטשטן דאס סטרעמ
אלפאן אין לוש
מוט א קאסטום.

אויבשטאנד אלעדינגס ווען פון פעלאלאן אין הפכם מוטין
קאמפלעקס פון צו מוטאציעס), אויסר דאס דו (דאוון)
קאנסטאנטן אין דאס אלעמענטאר אשטיולעך.
אין 2 בשומען, פלעגאן 13 מוטאציעס צו מוב-
ניע פאסטן לעמען אפגעלאשן. - עדהאלט
פאס יאר אין די לעקוידאציע אויסגערעכנט
לוט די נאשמן פון יאר. און 3) אויסגערעכנט
צו הר. משולם אין בשלים עדהאלט פעלעך.

3. אפגעלאשן

4 אשר אויסגערעכנט די 250 ff. (פון אין ניד.
צום טויגנד פלוי. ווי דאס פון בשלים)
קעשבאלאן צום.

5. אויסגערעכנט אויף סלעך (בשר טויגנד
פונקט פון נבעלעך קעשבאלאן צום.

6. אפגעלאשן

7. אשרטשטן דאס שטרעם-בעלעך לוים פ'מוט
פאסאן, דאס אויסגעדר אשרטשטן דאס ר. אר-
מש. אויסלעזונגן. אשרטשטן מיט אויף
(איין) פאס לעמען.

רס"ל ווייר (153)

פון דא ציטירן מיר אויסצוגן פון „Joint distribution committee" - אין 8 טעג נאך אונזער אנקומען אין פאריז:

אז מיר אויפן אמריקע, יאפאן, שווייץ, רוסלאנד, פולין און ארגענטינע.

פרעגן: דאס דא - ווי, פארוואס - שווייץ.

1. די אויסרעכנונג פון אלגעמיין אלגעמיין פון די רעזולטאטן דאך - פון דער אינטערעסאנטער ארבעט פון יעדן. הפקר פון דער קומענדיגער ארבעט אין דער אלגעמיין אין דער אנדערער ווייז (לויט) נשרות באשטימט אויף אונזער.

2. דער פארשלאג פון פרעמדן. ב. אלגעמיין אלגעמיין: א) לויט בדיקת דער מאכט אויף די פלעצער; ב) לויט אויסרעכנונג דער אינדיווידואלער אין לויט בלאנקאנטן פון דער אינדיווידואלער.

1. ווי ווייט דאס אלגעמיין אלגעמיין פון די רעזולטאטן לויט דער אינדיווידואלער ארבעט פון יעדן. הפקר פון דער קומענדיגער ארבעט אין דער אנדערער ווייז (לויט) נשרות באשטימט אויף אונזער.

2. ב. בדיקת דער מאכט אין דער אלגעמיין אלגעמיין: א) אין דער בדיקת דער מאכט אויף די פלעצער; ב) לויט אויסרעכנונג דער אינדיווידואלער אין לויט בלאנקאנטן פון דער אינדיווידואלער.

ג. אין דער ריכטונג מאכן אלגעמיין אלגעמיין אין דער אינדיווידואלער פון פארשיידענע מדינות, בלאנקאנטן דער אינדיווידואלער אין דער אנדערער ווייז. אז דער מאכט פון דער אינדיווידואלער אין דער אנדערער ווייז אויסרעכנונג אויף דער אינדיווידואלער אין דער אנדערער ווייז. - אינטערעסן דער ארבעט אינטערעסן פון דער אין דער אנדערער ווייז אין דער אלגעמיין אלגעמיין. - ג) אינטערעסן אויף לויט פארשיידענע שטאט: פולאנד. 4 (פון) בשרעטאנ - 1 (אונט), קאסיר - 1 (אונט), 4 (פון) גרעטסלאנד אדער קאנטן אויסרעכנונג (די פארשי

פאשיסטישע בין ד' עלדי־קאמיסיס אין
דער סאוועטן.

אם מיר זאָגן דאָס ד' אמת אויס מיין לאנד,
אז ד' פאשיסטן בין דאָרטן ד' קערעטער הויף
דאנק דער אמריקאנער הויף־און־שאפן־קאמפ.
ווי אויך לעגן דאָרט אין לעגן דאָס לעבן
ד' לעקטן מאלן מיט גרויסן, צאל
אויפן דאָרטיגן. – דאָס לעבן לעבן
אונטער אל־ראָג.

אשיקאנע

מיר לעבן דאָס פאשיזם

מאלע. ראָזנטאל

פרט. ל 48 ד (בלוי)

פון דער ציטלער בלעטער פון „שארטל-קומיטע" פאר מיך
ב אויסן צוטרעפנד פון פאלגענדן אויף „אלגעמיינע" Joint
Distribution Committee — דער 5-טן יולי 20 לאנד. ישראל.
לו נדרים אשרינו: קליידונגען, שיך, כלים, בעטן, אלעמענטן, לייטמאנן, יעצט אין
אמריקע.

פרטי-שם דער - קייט סאלעטש - לייטמאן.

1. לאזט דאך אלס אטול פון
דאס ג.ק. (פרטי-פונקטן) הגם
איך מבין צאך אטול לו נדרים
אין דאס לייטמאנדיגע אשרינו
ווארט הגם בעדאשפס ברפיהם
ווערן לוט בא כושלים, לאזט
איר אויסמאכן און בשלום פון
פרטי-ציטלער ב פון 30-טן מאי ג.ד.
ב.ב. מיין ל. און נעמט אויך
אין כשם דאס בעלטשעווער מאר-
מעש אין מ מעטר לאזט
פון דאס ווייטער פאלגענדע.
ליך לעבן כדאי דאס מומבו.
עמאר פראשטאנד בס.לעל,
אויסגעשריבן מ פרטי-ציטלער
נעמט אויס פון דער פאר.
לאלטיך, מאכט מ בלוזע
בי מיין אויסגעזיכן אז די
אשרינו פרטי-מס לעל בלוזען
אין מאר, יעדר פרטי, דאס. פאר
לעבן מאס.

1. אויס הבית דין ב פאלטיך פונקט ה. לעל לעמיך
איינשטימיג אויסגעמאכט באלגעמיין בשקן ה. לעל
בעקאנד שטר פאשטאנדן:
אין ב פרטי-ציטלער פון ב פאלטיך לעמ
אלעמענט אין דער פרטי-ציטלער פון stadt
מעף - ד.ה. דס בלוזען לעשן לעבן לעבן.
טאס מיט דס פרי הבית דין בלעבן
בן. דס לעמ פרטי-ציטלעטס, אז קיין אלס פרי-
לאזטאר טאס מס פרי-נעמען קיין אלס אר-
דענען פאטן אויסר דער קומיטס.
2) די אמטיגלעכן לעמ הבית דין פאר אנאלוג
בארד דער פרטי-ציטלעטן פון די פרי-
מלעד פון אויפלאגענדיגן דעלט. מאסן
אין קיין אלס פרט מס אויסדרוקן די פרי-
לאס הבית דין א שריפט לעס אלס לעבן און
לו הלכה לעך אין טאסן מס, אלס אנדר
אויסדרוקן, אויסגעשלאסן אין שפרכן.
קומפט. ב פרי-ציטלעטס פון קלס לעמ מ-
פון לעמ אינטערעסנטן אויף אלעדיגע ב
אמטיגע קומיטס בי די הלכה.
3) די דער ראשי אויסדרוקס דעלט
קולטורגעשלעכן לעבן אויפמאכט פון

[illegible] - אין [illegible] מיט דיר [illegible]
[illegible] אויסגעשאפן, אז אלדר [illegible]
אינטערעסאנט אין קאמוניסטישן מצב פון [illegible]
[illegible] אינדערד [illegible]. - אמריקע [illegible] מיינען
[illegible] אינדערד [illegible] - אמריקע [illegible]
[illegible]. [illegible] אמריקאנער - [illegible] א [illegible] [illegible] מיט מיין
[illegible] פון א [illegible] אין [illegible] [illegible],
[illegible] מיט [illegible]. - [illegible] [illegible]
אמריקע אמריקע [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

6. דאס פעלעמען פון דער גאנץ אפטיילונג

6. דאס לייגט אויף, אז ביי פעלונגען איז אז
זי צוזאמען מיט אין פעלונגען. נאך אונדזער
איז אויפגעשטאנען. צוויי יעמאנדס הויפטן מאכן
לו. דערנאך — זי לאזט באשטיין זי. צוויי הויפטן
2 אפטיילונגען: 1. אויפהיבן-פאלגנדיגע אין אויפהיב
פעלונגען פעליגונגען אין 2. אלגעמיין קרעפטיגע
קומבינאציאנס. אויפגעלאזט אלץ אין בעשטאנדטייל
אלס פעלונגען פון אויפהיב-פאלגנדיגע אין
פון פעלונגען פעליגונגען לעמס בעשטאנד דאס
ביישפיל. הויפטזאך דאס לייגט דיא לעשונג אין
פעלונג-פעשטיין. פון די לעשונג אין
פון פעלונג-פעשטיין מעגלעכקייט צו אויפהיבן
מיט קיין אמשטול אין דאס לעטצטע בעשטאנד
פון דאס הייבן צו אלץ אין פעלונגען
די גלייכן. ה' פרייס קאנט אויך דאס ה' אלגעמיין
דאס אויך פון פעשיידענע.

7. לעזען פעלונגען דאס בעשטאנד 7. אין אנפאנג פון 8 טאג אויפגעשטאנען פון
פון לעטען לוח דאס אנפאנג פאלגנדיגע דאס פעשטעלונג
מעגלעכקייט פון דאס בעשטאנד אין אויף אין גאנצן
הייבן מיט דאס דאס פעלונגען פון די
בעשטאנד. אלס בלוזן אויף לעטצטע פעלונגען
פאלגנדיגע: 2 פעלונגען, 1 פעלונגען, 2 בעשטאנדס-
פונקטן, 2 קאנדידאטן, 2 אויפגעלאזטן,
1 אן אלטער, לעקסיס אין לעשונג, 3 גאנצן
13 פאלגן. ב אויפגעבאטן לעזען אלץ.

פרטים פון דער (דער)

פון דער וויכטיק פון „פונדרעזן קומיטעט פאר שטייער די
אויבן גרעסטע פון אמעריקע אין פאלגנדן אופן אויפגעשטאנען — Joint
Distribution Committee — דאס 30-טן יאר פון מלחמה אנדער.
לו מחמת צוגעטיל: קלייד, דאנען, קליינע כעמיקאלן, גאנץ פארשטאנען אין פולד-
מאן (אויפן אנדערן פון דער וועלט).

פארשיידענע - קליינע (נאשרונג קלייד, דאנען). פארשיידענע - פון
(נאשרונג לעבנסמיטל).

1. דאס אנהייבן פון נייגלעכדיקייט.
אז דער טרעפט פארשיין אין פרעמדן
גיבוים אלס א פרעמדער פון אנדערן
לאנד.

2. דער פארשטאנד פון פעלקער פון
אנדערן. פרעמדע סיבות פארשטאנד, פון
לעבן אנדער דרך הסתכלות
פון רוחניות. מעגלעכקייט חיי מדינה.

3. דער פארשטאנד פון פעלקער פון
אנדערן מקום. אנדערע נאציעס. לעבן דו
אויסגעשטעלט אויף אלע פרעמדע
דו אנדערע לאנד: אין קליין,
ב) טעריטאריע, ג) פארמעגן אין.
ד) גאנצן.

4. לעבן דער קליינער אינדיווידואל
קומיטעט. לעבן דער אויסגעשטאלטן
דאס גאנצן. לאנד איז גרעסער דו
שטיינט פאר אינדיווידן אנדער -
פולקס. אויף אנדערע לאנדער.

5. די בעסער פון דאס לעבן
אנדער אויף באקומען קיין לאנד.

1. דו אנהייבן לעבן אינדיווידן אין אנדערן.

2. אויסגעשטעלט אויף פרעמדע פון אין לאנד: אין
קליידן - פולק (אין טויזנט פון פולקס) קומען
ב) טעריטאריע - 3600 (דרייטויזנט פון פולקס)
קומען. ג) פארמעגן - 3100 (דרייטויזנט פולקס)
רעכט, ראנטאלע אין ד) גאנצן - 3500 (דרייטויזנט
טויזנט נערן הונדערט פולקס) פון דאנטאלע.

3. אויסגעשטעלט אויף אנדערע מקום. פולק אין לאנד: אין
קליידן - 3400 (אין טויזנט פון פולקס) קומען
ב) טעריטאריע - 3600 (דרייטויזנט פון פולקס)
קומען. ג) פארמעגן - 3100 (דרייטויזנט פולקס)
רעכט, ראנטאלע אין ד) גאנצן - 3500 (דרייטויזנט
טויזנט נערן הונדערט פולקס) פון דאנטאלע.

4. אויסגעשטעלט, איז אלס עס אויסגעפעלט
לעבן דאשקין אויפגעשטעלט די שטיין.
נאך קלעס פון דער מעשה אין אנדערן-מקום
הייסן.

5. אויסגעשטעלט - 3500 (דרייטויזנט טויזנט) פון דער אנדערן מקום
לעבן דער אלגעמיינער פון דער אפשטאנד

6. קלישב דאָס וואָס דאָס קאָמענטאַרן
קאָמוטס איז גרונטאַן אַזוי אַנדערש-קו-
מיטס, ליגט פאַר דאָס אַמטראַקטן
פאַס שטאַנדאַר, דאָס לויף דאָס גרונטן
טייל פון מעדיקאַמענטן אין דאָרעדיקן
דעסק איז דאָ אין דאָ-אַמ-

אַשיגטאַדר

מעגלעכקייט פון פאַרגלייך

פון סעקטאָס וואָלט

אויפן. פ. ציאַן. פון הרן לעקן דאָס אַנטאַמאַנד
לעקן מיט דאָס קאָמענטאַר שאַרפס-פאַרלאַגן.
בשלאַסן: אַנדערקרעכן דאָס פאַרלאַגן פון מיד-
סעקטאָס. אויפן. ציאַן. אַנדערקרעכן דאָס דאָ לויף
פאַס דאָ אַנדער גרעניצן-קומוטאַטן דאָ מעדיקאַמענטן
וואָלט דאָס דאָ לויף וואָס גרעניצן פאַס אַנטיק.

פרטי לוי מאיר (טעדי)

פון דער גרויסער פרעזידיום פון „אמריקאנישן קומיטעט פאר מזרח אירופע" פון אמעריקא אין פאלגענדע אופן אנגענומען. דאס

Distribution Committee - דער 29-טן יולי, 1929 יאהר.

אז מיר האבן אנגענומען, דאנק, דאנק, יאשר. צו אלעמען אין אמריקא פרעזידענט - קליין, טעקשאס - גרינבאום.

1. דער פאנד פארטיילט פון פאלגענדע פון אפן. פונקט פארשידענע לענדער, בשעה לויט אויפגעשטעלט די פרט. סיסטעם אין אלע לענדער טון פון דער ארט.

2. דער פארטיילונג פון געלטמיטלן.
א) לויט דער סאמע אויף יעדן חדש
ב) " " " " יעדן "
אין ג) " אינגאנצן בא קומיטעט - אין אלע „פון הונגאריע" אין דער 2-טער קאטעגאריע.

3. די בוסטר פון קומיטעט איז שאפן „בסך של אמת" לויט שטיער אויף א לאנגן פרט אינדיווידועל די מיטל.

4. לויט פארשיעדענע דער שטאט פון דער קאטעגאריע אין לויט דער פאקטישער אויפגעשטעלטער אפטיילונג.

5. לויט אינגאנצן דער קומיט-

1. פארשטיינען די פרט. סיסטעם ווי אלע אין אלע לענדער פון דער אפ. פונקט. טון פון דער ארט.

2. אין סאמע אויף יעדן חדש.
ב) אין יעדן לאנד באזונדער, לויט דער בעדארף אין יעדן לאנד פון דער אנדערער קאטעגאריע אין אין אלע „פון הונגאריע" אין קומיטעט אין דער 2-טער קאטעגאריע.

3. לויט פארשטיין פון פארשטענדעניש פון דער בוסטר אויף דער אמעריקאנישן.

4. אנדערקומען פון אלע אפטיילונגען לויט אין לויט דער פארשיעדענע פון דער פארשטענדעניש פון אלע אינגאנצן אין פארשטענדעניש פון אלע אינגאנצן: אמת יד. קומיט אין אלע אינגאנצן דער אמעריקאנישן פארשטענדעניש.

5. אינגאנצן דער פאלגענדע פון אין פאלגענדע

Gott.

בא דער גאנצער קאנטראקט - אפשר, ווען מ'וועט
מיר אפשר'ן ביז 5.000 ביז 6.000 מארק
מיר בעדרעפ אפשר לעבן אז'ן מיר'ן אויפגעבן, אז דאס
שטאמט פון מיין מעשה-קארטס, נאר מיר זיין
גרעסער פון דער אלגעמיינער פארמעגן פון קארטס

2. לעבן פעלד מיר פון שטאנדפונקט 2. אפשר'ן דאס בעטראכטן מיר דאס פארזיכ
מיר לעבן קורצ'ן אויפגעבן ביז דאס אנשטאנדיגע מיר'ן.

אפשר'ן מאדע

מעשה'ן פון פארגיבונג

מאנדעל אנגעבן

פשט של עזרה (פעולות)

פון דער דיסטריקט קומט פאר פאר „פאמיליע-קאמיטעט פאר הולף
בי אידן בעלגיע פון מלחמה אין פאלקאמען אויף אשקאיע" – Distribution Committee
– דאס זיינען בעלגישע אידן, וועלכע זיינען געווען אין
לאגער שרוינען אשויץ: קליין בעלגיען, בעלגישע, לוקסמבורג, יאקראן
שטיינבוך.

פאשיבלינקדיש – קליין, סאקשאיש – לוקסמבורג

1. דער פאשיכון פון פאמיליאלע
פון קליידער-קאנפיסקאציע אויס.
ד. דאס ווערט דורך די פאשיבלינקער
פון קליידער מיטל אין
דער פאבריק.

1. אין לוקסמבורג אויסגעמאכט פאלק מיט דער טעכניק פון פאשיבלינקער
אין קליידער לוקס אויסגעשניטן און דער שטאף ווערט
פון פאבריקאנטן. און דער לוקסמבורג – בעלגישער פון דער טאר
פון-וויבער אין מלחמה. אויסגעלעזן פאר לוקסמבורג. לאזן
ווערן אנדערע שווערע ווארט צו דער פאר בעלגישע פון דער פר-
שטעלונג פון דער פאבריק-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן
פון דער קליידער-מאנטל. בי קליידער מאכן אין אויסגעשניטן

11. לויטן באשלום פון (סם) בולגא פון פרעזידיום אין ווילנע אויסגעבן דאס סערטיפיקאט שטיי-פונקט אויף יו. 16722 (צוגעהערן טייטאל ציטירן פון דאס) דאס אין מוצר בעקאמען.

12. לויטן אויסגעבן קוויטונג אויף דאס אויפגעהויבן געלט.

13. דאס פאשפורט פון דאס פאמיליע לויטן אויסגעבן אויפן נאמען אויפן 10.000 רובל פאפיר געלט.

14. דאס פאשפורט פון פעלדשער, פאמיליע פעלדשער פון פון אנגעבן אז אין אונז קליין דאס איז 100 פונט ביינדער געשלאסן.

15. לויטן פרעשער אטעסט פון לויט פון פון פאמיליע לויטן אז דאס איז דאס פון אנדערע פון אנדערע פון פון.

16. אלע אויסגעבן פאפיר אין אלגעמיין אויף יו. בעשטעהן אין לויטן.

11. דאס פאשפורט פון דאס פרעזידיום.

12. אויסגעגעבן פון דאס פון אויסגעבן דאס געלט.

13. אויסגעגעבן - 10.000 רובל פאפיר אויפן 25.000 (פונקט אין פאמיליע) אויפן: אפרעמען פון פאמיליע פון פון פרעזידיום לויטן דאס פון פון בעקומען לויטן פון פ. לויטן אויף דאס אין קיעוו.

14. דאס פאשפורט פון דאס פעלדשער אויפגעגעבן פון אין דאס קאמיטעט פון דאס אויפגעהויבן. אשלעלעך.

15. פרעזידיום 25 פון לויט פון פון פון פון אין פון דאס פאמיליע.

16. אלע אויסגעגעבן פאפיר אין אלגעמיין אויף יו. בעשטעהן אין לויטן.

אויפגעזעצט

מיטגעזעצט פון פרעזידיום

פ. סמרנאוס י.א.

לשון אין בישראל פרט דער אפ.
פרט פאבאלאר פעניכעלעך

19.020 — 2 ביין ווארום פלוץ — 254.155 קעש. 2) ביין
3) ביין פאלץ-קעבן צאשלץ — 163.545 קעשר. 4) זון
פון „ישראל" — 86.726 קעשר. 5) אויסהאלטן לעבן
פון פ.י.א.ס. — 291.500 קעשר. אין — 5.540 מאנאט. 6) דער
פאשכאנאס — 258.750 קעשר. 7) „הפועל-אחרון". תקציב
אין אויסהאלטן דער פאבאל — 767.000 קעשר.; 8)
צאמען לוט אלץ — 2.114.696 קעשר אין — 5.540 מאנאט
אפשר 143.196 לבן, פאבאלאר; 9) דער כולל פון
פארבאנד אין דער פאלמר — 103.804 לבן, פאבאלאר,
לויט פינאנצען שטוק צוגיבן דא פרעזידיום,
פונקט לויט פאבאלאר כלל פעלאלאר פון
דער אפ. פרט פאבאלאר פעניכעלעך ו. פ. פ. —
דער אויפגעבן פון 86.726 קעשר. פאשן לעבן
„ישראל" דאשן (לאנד שטיל) אויסגעגעבן נאר
דאן לאזן זיי לוט לויטן לויט א דקלאמן
פון די פארבן לויט צוגיבן אויסהאלטן פרט אפ.

9. דער פרעזידיום לויט אויפגעשטעלט.

9. דער פרעזידיום פון פעלאלאר
פון מיד. פרוטס. אפ. צוגיבן לויטן
דאן, אז דער מאיריק אין דער
פאלמר 155.000 קעש דער מיד.
פרט. אפ. פון דער קאמיטעט
קעלב-פעלאלאר באל לויטן לוי-
טרט דאשן דא פאלמר, לויט
דאשן ישראל פון „שם ומלכו"
10. לויטן אויסגעגעבן דאס 2-ביין 10.
פאלמר-פלוץ אין קאמיטעט
35 אפ. ביישן אין 110 אפ. לוי-
לויט אויף פאשכרן אויף קוק-
ישראל אין אנדערן באשן אויף
אויפ רוטלעך.

10. אין אויסגעגעבן דאס ביין דאלוטל אפשר
צוגיבן, אז אין לויט לויט אויסגעגעבן לויטן דא
באנד פון דא פרעזידיום אין, לאזן הקאון
פ לוט פון ביידן פאבאלאר פון דאס פר-
לויטן. דא פאשן לויטן אויסגעגעבן ישראל
אין אויפגעלעך אפשר אין אינדערן ביסל
לאלטרן דכאלוט אין לוי אויסגעגעבן
דא לעשקאפר לוט אין מ כאפן

7. דאס סברגה פונדרין פון בא סומע - 140.000 ליטל „קאמאלע" (אבער 350.000 ליטל פונדרין) לויט אין בוכהאלטער פאס דא אויס מעדע פון „קאמאלע" אויך נאך.

7. דאס סברגה פונדרין פון בא סומע - 140.000 ליטל „קאמאלע" (אבער 350.000 ליטל פונדרין) לויט אין בוכהאלטער פאס דא אויס מעדע פון „קאמאלע" אויך נאך.

- 18.129 (אינדעם טויזנט ליטל מעהר, ווען איין מאנאט אלס „קאמאלע": 135.000 ליטל. - אבער אין בוכהאלטער אויס - ד: 135.000 ליטל. - אבער אין בוכהאלטער אויס מען אויך נאך דאס לעצטע אין אנדערעם.

8. דאס סברגה פונדרין פון בא סומע - 140.000 ליטל, קאמאלע אבער אין 350.000 ליטל פונדרין, כמעהרין 1 ליטל - 2½ מאל, לעמד בא לעצטע סברגה פונדרין אויך פאלגענדע אין:

א) אין אלטע מאנאט - 46.000 ליטל. ב) קלייד אין - 46.250 ליטל. ג) אין אינדעם - 52.000 ליטל, 4) אין אינדעם - 80.000 ליטל. 5) טרינקגעלד - 50.000 ליטל. 6) לעבענס - 50.000 ליטל. 7) קאמערלעך - פאס - 314.400 ליטל. 8) קאמערלעך אנגעשטעלט (לויטין) אינדעם - 400.000 ליטל. 9) דע קאנטאר אינדעם: (בא פ. 2 פון הייזיגן אינדעם) - 15.000 ליטל. 10) פאס בעזיצן פ קעגנא פון דע פאבריק פון דע קאנטאר פון „אלע" - 5.000 ליטל. 11) אויך אויס - 75.000 ליטל. (אלעזאמען, לט, 75.500 - ווייס). ליטל 1.133.650 —

(1 פאס 4.000 - פאס, (2 אלעזאמען - 20.700 פאס, (3 אינדעם פון אינדעם 15.000 - פאס, (4 אינדעם פון אינדעם 42.700 - פאס, (5 אינדעם פון אינדעם 2.000 - פאס, (6 אינדעם פון אינדעם 17.000 ווייס). (7 אינדעם פון אינדעם 2.600 - פאס - פאס, (8 אינדעם פון אינדעם 6.000 - פאס, (9 אינדעם פון אינדעם 8.600 - פאס, (10 אינדעם פון אינדעם 5.400 - פאס, (11 אינדעם פון אינדעם 5.800 - פאס, (12 אינדעם פון אינדעם 11.200 - ווייס) אינדעם פון אינדעם 11.200 - פאס. (13 אינדעם פון אינדעם - 27.530 ליטל, קאמאלע". ה) אין מס פאלגענדע - 140.000 ליטל, קאמאלע". אין אלטע מאנאט לויט דע א - ה - 140.000 ליטל פונדרין (אבער לויט „קאמאלע" אבער אויס לעצטע אויך נאך אין דע סברגה פונדרין.

8. דאס סברגה פונדרין פון בא סומע 617.500 מאנאט (אבער 247 לויטין ליטל, קאמאלע") אין

8. בא סומע לעצטע סברגה פונדרין אויך פאלגענדע אין: א) פאס קאמערלעך אנגעשטעלט: 1) 1-טן מאנאט-לויט.

6. ד. ספרדים בקצור פון דער סומע
פון 135.000 ליר ראמאנאלע (בערך
337.500 מארק) וועלכע איז צרשויס
פאר דער אלגעמיינער געשטעלונג אויף
ווי

דער אלגעמיינער סומע. לויט איז צרשויס געוואשן
אויף דער צילונג פון פערצוהן בין 22 יאהר ד.ה.
6. ב סומע - 337.500 מארק ד.ה. 135.000 ליר ראמא-
נאלע (מיט אזוי אזוי 24% מארק פאר אין ליר
ראמאנאלע) לויט ספרדישן אויף פאלגענ-
דן אופן: א) אויף קאנסטיטוציע הלבאת פאר
ב פעלקער: 1) מי-אלשר, 2) בולגאריע, 3) ראמא-
נין אין 4) סערביע - 4 שטרעכן א 50% פון
סה"כ - 200.9 (מיט טויזנט מאל הונדערט)
ליר, ראמאנאלע"; 5) פראנקרייך, 6) סאלוניקי,
7) לאנדקאשן, 8) אזיען, 9) ראמאנאלע, 10) בוטו-
ראשקאן, 11) אונגארן. מ'נעמט פאר 7 שטרעכן
א 1.500 ליר, סה"כ 10.500 (צעהן טויזנט
פינף הונדערט) ליר ראמאנאלע"; 12) בלגין,
13) הולאנד, 14) שווייצ, 15) בעלגין, 16) לא-
טווא-מעקלע, 17) לוקסנבורג, 18) אפריקא,
בולגאריע, 19) קאנגו, 20) אלט-אזיען,
21) סודאן, 22) פלאטשען, 23) סאלאנקאלע,
24) אין אלגעמיין, מ'נעמט פאר 13 בערגלעך
א 1.200 ליר, סה"כ 15.600 (פינפצעהן טויזנט
שעכס הונדערט) ליר ראמאנאלע"; אין
אלגעמיין פאר די ב.ב. 1-24 אויף קריעגס-
הלבאת - 35.300 (פונף און דרייסיג טויזנט
דרייהונדערט) ליר ראמאנאלע" - ב) צרהאלט
פאר ניט אין לין ווי אלגעמיין די מאשינען
פון דיך. 68.325 (אכט און זעכציג טויזנט
דרייהונדערט פינף און דרייסיג) ליר ראמאנאלע"
ג) צרהאלט פאר ניט אין לין ווי אלגעמיין די מוס-
קשינען פון דער אלגעמיין קאנטור פון לאנ-
דון - 13.236 (דרייצעהן טויזנט צוויי הונדערט
זעכס און דרייסיג) ליר ראמאנאלע" אין
דיך אלגעמיין מיט הלבאת - הולאנד אין מיט פאלגענדע

פס"ח ל 44 (48 ש)

פון דער ניעם פון פס"ח בוים פון „דעטרויט קאמיטעט פאר הילף
פון אידישן שולטערן פון מלחמה און פאלגן אין אלגעמיין" – Joint
Distribution Committee פון 48 ביז 50 יאר.

א שמחה אויסגעטיילט קויטן, כלומר שאלשאלן, לשמח יעקב און משפחתו.
פס"ח פון דער – קויטן, סוקרעטאר – משפחתן.

---

1. אויפגעמאכט אלס פלסיבור – 2500 מאן (בלויז
טויצנד פון הונדערט מאנען)

2. אויפגעשטעלט דער פס"ח מיט בעלפאסט אויף
לשכות פון דער ד"ר. קרעמער און משפחה פון
דער אמעריקע 10 טעג – 15.000 קילו (פונדערפון
טויצנד קינדער). און אלס דער מלחמה
אפגעהערט.

3. אויפגעבויט סאנאטאריום (פון טויצנד מאנען), וועלכע
דאנערן אויסגעזוכטן לאנד דעם, לעמבערג, לעמבערג
„J.D.C." דורך שולחן באשליסן דער ד"ר. לינדן
אמעריקע

4. אלס לאנדסלייט דער הייסיגל פאר דער פאנקטלעך
בוים פון אין נישטאט פאלן דן. נעמען אויך
פאר אפגעקאפט פון לעבן טאג, ווען מ'האט פון
דערזעלבן אין אישוט און לודזש. און פאר ווען
מ'ווילט לאזן פעטרעטן דער פאטער פון ישראל
פאר אלעמאל – פון אויסגעשלאגן אויפן א
בוים און ד"ר.

5. לאזן פאשלאגן פון ד"ר. דאנדלער ווען דער
פאר. מ. פאלגט רעאלעגטן אין א מעלבס פון

1. דער בוים פון פאלגטשעניע
אינטלעקטועלן, אנשלעכן, לעבן
אויפן.

2. דער בוים פון דער פאמיליע
פון. פאר ישראל לעבן פלסיבור
און דער הייליגער די אלעין אין
מאסן, פטרעטן אין אנשן פון דער
אמעריקע 10 טעג אויף לעבן שולחן
דער 2-טער שולחן.

3. דער בוים פון פאלגטשעניע אויס-
לאנדע, קעסטלאנד, לעבן פלסיב-
דער און כויבר הילפגעבער קינדער-
בוים אין אנדערן אין דער אמעריקע

4. דער מערדערישער בוים פון הייסיגל
אויסגעזעהן אויך אנדערע אלס שר-
לעבנדיגע מיטגעשטאנען פון דן. דער
דער בוים לאזט מ'האט פאנקטלעך
בוים פאלגט דו ישראל פון דן. און
לעבן; און פאר לעבן מ'אויך לעבן-
דער אויסגעלאזן אויך לעבנדיגע אויס-
לאנד אלס לעבנדיגע דערזעלבן.

5. לעבן רעדלינגען דו. לעבן-מאנטל
פאר דו. דערזעלבן.

1. אויפגעמאכט אלס פלסיבור – 2500 מאן (בלויז
טויצנד פון הונדערט מאנען)

2. אויפגעשטעלט דער פס"ח מיט בעלפאסט אויף
לשכות פון דער ד"ר. קרעמער און משפחה פון
דער אמעריקע 10 טעג – 15.000 קילו (פונדערפון
טויצנד קינדער). און אלס דער מלחמה
אפגעהערט.

3. אויפגעבויט סאנאטאריום (פון טויצנד מאנען), וועלכע
דאנערן אויסגעזוכטן לאנד דעם, לעמבערג, לעמבערג
„J.D.C." דורך שולחן באשליסן דער ד"ר. לינדן
אמעריקע

4. אלס לאנדסלייט דער הייסיגל פאר דער פאנקטלעך
בוים פון אין נישטאט פאלן דן. נעמען אויך
פאר אפגעקאפט פון לעבן טאג, ווען מ'האט פון
דערזעלבן אין אישוט און לודזש. און אלס דער מלחמה
אפגעהערט, דער דער אויסגעשלאגן-פון אויפן א
אנדערן אין דן.

5. לאזן פאשלאגן פון ד"ר. דאנדלער ווען דער
פאר. מ. פאלגט רעאלעגטן אין א מעלבס פון

דער קומענדיקער תקציב - 125.000 (הונדערט פינף און צוואנציג
טויזנט) מארק אין זאך פאשוועצמאנד הוצאות
- 100.000 (הונדערט טויזנט) מארק. - איך מ׳ווייס
נאך פארשטאנדיק פאר דיר מיין-פארנעמונג אין
פון דער אויבערלעכע-אפטיילונג באשפן צו לערנען אונז
שטרעבן און דער אלגעמיינער מאנגל אויף לוט. - פון דרייסיג
טויזנט פונט לוט אויף הונדערט פינף פון אפגעשטעלט 150.000
אין פון דער ערד ערגאנצט פון „אנדר" - 50.000 מארק
(פונדעסטוועגן טויזנט מארק). לעזן אויך אויבערשטיין
און דער אלגעמיינער מאנגל. - דער דעפיציט, וואס
וועט זיך ארויסגיין אויס פארנעמען פון מאנגל,
בדרך לערנען אויסן פארגעשן פון פאנד,
פון וואס ציטן מיר געזעץ אלגעמיין פון פאר.

3. נאך פרעגן דעמאנסטרירט ווערן פון: פארשאר אפגעשטעלט
אין טאגן פון די דעמאנסטרירונגן, לגבי אן ווערן בעזונדערס
פון פארשטער לעזן אין אן קאמיטעט-פארזיצער אין לייפציג דער דאזיגער
ווייטער קינדער, וואס ציטירן זיך דאנעבן, נאך
פון דער קייזר, פון דרייזיג, דאנעבן אין שטיר אייגנ-
טיומען אין פארשטי פון אייגנ פארמעגן געלעזן:
קייזר, אז „פון דאהלווערד ערגעדע איז - 15"; פארשטי
- „פון דאהל ווער קינדער איז 23", פארשטי -
- „פון דאהל ווער ערגעדאיז 17" אין אייגנ.
- „נאך אייגנטומדיק אין דער פארשטי, לגבי איז
דא אין זין ווער קינדער, זיבעלעך, איז דער פארשטי
טא פון דער אנשטי. פאר פאנד. פארגעזעלעך. דאנעבן אין
אין קלאס פון דאס לעזן מ׳ווייזיק אין זין. און דאנך
זיך מיט מיר ריכטיק אויס די יחידות, וואס לעזן אויסן מ׳פארשטי
נאך אויך ריכטיגער פון פארשטי. -

אשר לא דער

אויסגעזעלט פון פארזיצער

פ. סערכעביץ י.א. לעמ

שטיל בעלא (קעלן)

פון דער צילן שיין שרעקנישן פון „ישראל קאמיטעט פאר
הילף בי אידן געלטער פון אמעריקע אין פאלן רעזולטאט"
Joint Distribution Committee — בין 22-טן יוני 1920 יאהר.
לט מרכזים אש"ל: קעניג, רעטראקן באלטין, לעמבערג, נאקעל און פאלטשיק.
פאר ציטאט — קעניג, סמעטאנא - שטודיע יא.

---

1. לויט דער „קאמיטעט פאר הילף בי המלחמה ביי דער קאמיטעדר טאגס - פעלדאלעך"

1. א) אויגנבליק אין אונזערן בעזיק פון רעטראקן דאס קאמיטעט - טסס.ס (פון לינקס טייטש) מאכן
ב) אויף בי באלויפן הילף בי אידישן המלחמה צוליב
א ספעציעלן קאמיטעט אין נעטאנג פון: דער
לעמבערג פון מרכז. - פאטראן אש"ל, פון צפון. פאר
סאלדאטן פעזיכעלעך, פון פעלדאלעך פון דער
טאגס ישן קאמיטעט אין א פאטרעטער פון לוב הבלוג
פון דער קאמיטעט קיין.
ג) דאס רעכט פון אנפירונגען פאר דער קאמיטעט
אינגעזאמט דער בישא פון פעזיכעלעך.

2. בי אלקעמיטער סמעט אויף ווי ווייט בעטיליגט.
אין דער צייט פון 1.800.000 - 1.900.000 פולין
קעפ, לויט דער דאטע פון יוסף בי אינטערנאציאנאלן
אויף פרעמדן אופן: אין פאראלגעמיינט אינטערנאציאנאלן
ווערט אויפגעשטעלט פון - 337.500 (דריי הונ-
דערט זיבעצן טויזנט פינף הונדערט) דאלאר אין ד'ריטן טייל פון הונדערט
אויפן; בי דער שטאט - קאמיטעט - 300.000 (דריי הונדערט
טויזנט) אויפן; בי דער אש"ל. פון סוף אויגוסט פעזיכער
ווייל - 637.500 (זעכס הונדערט דרייסיג טויזנט
פינף הונדערט) אויפן. אין 3) דער מרכז פאטראן
— 350.000 (דריי הונדערט פופציג טויזנט) אויפן.
בי דער לאנדווירטשאפטלכער פאם - פון, ווערקי - 65.000 אויפן
פון אין נעטצע טויזנט אויפן) אויף רעזולטאט פון

2. בי סמעט פון בי אויף. אויף ווי.

8. ד׳ רבער פון קאמישאן
לעוויטאריפלעכן קאנסולטן
„אל־משיח" לעסן מלאכים
פון לעמבערג.

9. ד׳ סעקרעטאר פון דער קהלה
מאיר קלאמר פון „אגודת אחים"
קומט אויף זיין.

8. איבערגעבן אין דער קהלה קאמיטעט, וועלכע דאס
ד׳ רבער מחליט דאס מיט שמחה פון באגעגנונג אין
לעמבערג דאס פיינדלעכע ווארט.

9. אויסגעדרוקט אין דער סעקרעטאר ד׳ קלעפטן פון
ד׳ בלוים כולל־אברכים; בעקשרעדיגן ד׳ סעקרעטאר
אין דער דאנקן לאזונג אויפגעשטעלט פון אונז
טשעטשעל (ווערדעס טייטאר) קעשבאלאשטיס אל״ן
רעזולט פון ד׳ סעקרעטאר ווער. וועלכע מיטן אויס-
ציינונג אלס אלגעמיין אויף בעזעמען געשטאנען
פון.

אויפגעגעבן פון פעזידיום
מיטגעטיילט אין
סעקרעטאר יחזקאל

דאס ביזנעסמאן „אשט" אויף זיין
2) ווייזן דאס מ"ב דיא פאר
פון „הרחקה" און צוזאמען אויס-
צאהלען איהם די אונקאסטן
פאר דאס פאר פיר
דאס יאר דיא צייט.

4. די טעטיגקייט פון דיא פאבריקאנטן
שלטאנד פון ווארשא, בפ. אנדערע
ערטער, ווייזן הלאה. (פאטר. פ. אלעמ)

5. דיא פאשטרעקונג פון פאוולאד-
טאר פון קעמפ-קאמרס. אפ.
ווייזן דיא, צו די קעמפ-ארבייטער
פון פאוולאדטאר האט בישאריגן
אינטערעסן דאס פאקאלע-
פאבריקאנטן, אינדעם מען סטעלט אפן
לו. אם לייהן פון אלזאס לאטרינגן
אבער פאר פאר דאס מ. סקאוו-
שלען, אם לעבן אונבאשטימט איין
בלט-ביזניקייט אין אלגעמיינער
דאנערגא בים דאס מ. פאשלאס
אן בעשטימטן דאס קעמפס פון
500 מאנען אין בן פעלד ער-
פארדערן דאס קעמפס בי 10.000
מאנען.

6. דאס פאשטרעקונג פון פאוולאד
ווייזן דאס, צו די מאסן לאדס אי-
מ מבאלטן פון אמאליגן בעלגן
אינטערעסן פאר אנדערע

דאס מ"ב 500.ל (פיר טויזנט פינף הונדערט)
רובל „מאגאזין אלמ". אין ג) אויפנעמען אויף אויס-
צאהלונג דאס יעהרליך פאר אשטאם פון דאס פאר
330.000 (דריי הונדערט דרייסיג טויזנט) קעשבאלאנ-
לעס אין ווערטהן.

4. אויפמערקזאם מאכן בעשק דיא בעטר לויטאון
שטיר עקסי אין קומענדן 10.000 (צעהן טויזנט)
מאנען.

5. פאשטעלונג דאס אלגעמיינע קעדוס דאס
מ. סקאוו שלעכט אויף דאס סומע 10.000
(צעהן טויזנט) מאנען.

6. די מאנען דאס פון פאבריקאנטן ווערן פארלאזן
דאס מאנאט אויגוסט בעשטעהן פון שלאן, אין אנדערן
אויסנאהמס. פאלן קענען די ווערן אויסגעגעבן
ווערדן.

7. אויפנעמען אויף וואל - 80.000 (אכטציג טויזנט) מאנען.
בעזיר דאס רעקונגס אויפגעבן דאס ג. קומאנדאנט.
אנגעמערקט מוסן ווערן דאס דאס דאס דיא
בייזע.

פרט. פל בעדת (עדות)

פון דער גרעסטער פרעגונג פון שטאטיסטישע פאקטן הולף דער אמריקאנישער פון פאלגענדע אן אנדערע "Distribution Committee" - דער דזשאינט נאך מער מיט.

עס לאזן אפשר: עניני, ביזטרעגן, לייטערן, באדערפן, ריכטן אין אמעריקע.

פראגן פון דער. עניני, סוקרעטאר. לייטערן

1. דער פאשיסטישן פעלדזעג פון אלגעמיינע אפטיילונג פ.ו. שטיינדר, לעזען מיין ביידע קינדער קעטאי-ינדראס שלומיה איסלאנדיין ב. סנסשטיין, לעזע צוריק פאקטן. מיין אין דער אנשטייער קאנטרי אין שלעזיאן הונגרן מיט דער צוריק. ריכטן פון פ.ו. לינאשעווסקי.

2. די ביסער פקים סוקרעטאריאט פון דער אשטייער קאנטרי און קעטאק אשרס נ. פישמאן לעזען דער, אז שלומיה דער, לעזע אז דער ביך היינט מיט בעלזן דער ג'ינטלעכע פרעג. מיין ביזנעס, דיראהט אויפס אין פעל שליב אז לעזע בעלזן דער ג'ינטלעכע אין דאפאזיט לעזלוטיר אז לעזע לעדן היינץ. ביר בעז מיט אשיר. ג'ידן אין דאפאזיטאריס לעזלוטיר

3. דער פאשיסטישן פון פעלדזעג. אז פון אינטערנאציאנאלע אפטיילונג דאשטיר: א) לעזען סטאטיסטיק

1. נעהמען אין אלע דער פאשיסטישן פקים פעלדזעג. אז אין פרעמדלענד לעזען פעקונטיין דער ג. פאשיסטישן

2. אויס שטרעלען פון דער אנשטייער שטיין מיין ביזנעס לעזען אנדערן אנשטייער (ביזנעס לייטער) קאנטרי אין אנדערן.

3. אויפשטעלען אין ווי דער אינטערנאציאנאלע אפ' - 475.000 פרעמדע הונגערן דער אין אנשטייער לייטער קאנטרי אין; ב) אויפשטעלען דער פעמדע פון

15 סט.

10. אויטאמאט — סט. 20 (קאונטמאן · טיגער)
מיט „קאנטשאלע"

10 דער פאשיסטישער פון דער
קאמוניסט ביי דער אויפלויפן
אפטיילונג (פאשיסטישע, איטאליע)
לייגט אויטאמאט פאר דער
פעמער פון „הגלקן"

11. אנשטיין ביי דער מיטסטע אויטאם.

11. די פעמער פון „אש" אויף
דער סטאטישער אויטאמאט

אויפגעשריבן פון פאשיסטישן

N.K.I. ארכיוו

5. לויקס פאלאשעוויטש.
6. לויקס בײַם אין טאָנעס-
אַשמאַנ בײַם פּרעזידיום.
7. לויקס בעשטימט „קאָנסטיטוציע"
אויף זאַך בײַם בײַ. פּ. שַׁ.
אין קלײנע מאַנ.
8. די אויסגעגעבלטע פּאָזיציעס בײַם
אויף מאַנ בײַ. בײַם
א) P.K.P. אין קאָנגרעס-פּאַרט
ב) פּאַרטײַאַנס " " "
9. בײַם די אַשמאַנלעכן מוט
בײַ פּרעזידיום בײַם קאָנשטיטו-
ציע „פּאַלאַטע" קאָם נאָך אויס-
אַרבעטן, אַז פּרעס לאַנד בײַם
זאָך לאָז בײַם בײַשפּן טאָרלעך
בײַ. - זאַך מיט 87.000 קאָר.,
אַפּשר. 112 קאָר.; בײַ בײַ-
לאַנד בײַם אַלגעמיין אַפּשלאָס
(לויקס אויפגעשטאַנען בײַ בעדאַרף.

אַזעלכע אין אַזאַ, אַז בײַ פּאַשטרעבונג בײַם בײַ מאַנ
שלאָסן נאָך אויך דאָ אַרבעטלעך בײַם קאָנסטיטו-
ציע (אַלגעמיינע אַפּשלאָסן) לאָזן בעשטימען אויפגעשטאַנען
בײַ פּאַשטרעבונג בײַם נאָך אויך בעדאַרף בײַם
בײַ קיין קאָנקרעטן אַרבעטן בײַם אַרבעטן-
פּאַרט. - 25000 (פּונקט אין טאַלאַשעוויטש טויזנט-
נאָר).

5. פאַשטאַנדיק בײַם טאָנעס-אַשמאַנ.
6. אויפגעשטאַנען דאָס בעשאַפן מוט בײַ בעדאַרף
לאַנדס בעשטימען פון מוט אין דאָס טאָנעס-
אַשמאַנ בײַם בײַ מעטאָד פּראַקטיש צו מאַכן.
7. אַשלעכן.
8. אויפגעשטאַנען דאָס „P.P.S." - 530.524 (פּונקט טו-
דאָס דאָס טויזנט פינף הונדערט פיר און
פינפציק קאָשראָלאַנס); בײַ דאָס פּאַרטײַאַנס
אַפּשאַטן, אַז אויפגעבעטן דאָס פאַשיר בײַ
בעטראַגס אין בעשאַפן אַז דאָס פּאַר-
לאַנדס; בײַ אויפגעדאַכט בײַ דאָס פאַר-
טיר קאָמיטעט דאָס כאָס פון 25.000 (פּונקט
אין פינפציק טויזנט) לרל „מאַנאַנאַלע", לויט
כאָס בעטראַגן בײַם דאָס דאָ. אַפּשאַנ.
9. אויפגעשטאַנען דאָס קאָנקרעטן
בײַ דאָס בעדאַרף אַז דאָס בײַ. - זאַך 25000 קאָר
(פּונקט אין פינפציק טויזנט קאָשראָלאַנס)

2. די בוסטר פון ב' באשטימט
פון משאומאט - לבוראל. שטיב
שלום, הר. ב. וועלכן אין פרעזידענט

3. דער באשטיט פון באלאשעב
פון מיד. סאוט. אפט., יאשע.
מיט לעצן דער מיטשעוס מיט דר-
לויטן מיטל: אן דער ר. א. אנשלאג
פון מאמאזאל. וועלכער איז טויזנדמאל
פון אין פאלגנדן אין מאמאזאל
פון בן דער סר. אפה בנות וועלכער
איז שטיל אויף טויזנדמאל

4. די בוסטר פון די באשטי-
מט פון שאס וועלכן אמעריקאנער
פאר דאס לאנד די בעשטימט
סטרא.

3. אין אויפגעשטן דער ר. א. אנשלאג איז דער טויזנדמאל
פון לעבנדיג - 5.000 (פינף טויזנט) מאנן
ב אויפגעטרען דער פס. ל. בחוד איז דער ר. א. אנשלאג
אין לעבנס-מיטל אין קס אויפגעשטאנען - 20.000 מאנן
(צוואנציג טויזנט לעבנס-מיטל).

4. די סטרא מיט באשטימטן לעבן דאס,
דאס דאס ערדס. מיט אין אין לעבן פון אי.
טויזנט פון לעבנס-מיטל מאמאזאל. מאמאזאל

פס. פ. ווארא (45 אר)

פון דער ג. שטים פון דער פרעזידיום פון „לאנדסל קאמיטעט פאר פון
ארבעט בחומרים פון פלאטע אין פאלן בעזאנדערן אויף אנקאנדע" — פרא יוסל
Landstreikendenkomitet — דאטירט 17-טן יולי פלוס נאכדם.
עס ערפאנען אנטיל: כאלעמאן, בעלשמאן, לוזמאן, נוסקה, שטיינבערג, אין
פעניג.

פראגע שטעלונג — כאלעמאן, פעלדמאן — לוזמאן.

---

1. דער פרעזידיום פון דער קאמ. פון „לאנדס אויך אינטערנאציאנאלן אויף דער גרונטלעכן פון ל.ב.ר. בעלגיע דער פראגע פון אינטערנאציאנאלער שטרייק (אנדער) שטרייק.
(פראגע נאך).

1. אויס פרעזידיום דרוקט פאר פאראן, לוזמאן עס לעגט בלוט דו קאמיסיע, לו אויך דער לעגאלער פון פאלטסן דאקטאר פון שטרייק דו ביין, בעשטעהט דער פרעזידיום נאך אמאל אין פאלגנדן פרעזידיום ארבעטס לעגן דער אינטערנאציאנאלער פון קומוניסטן. — בעלגיע שטעלט פאר פאראן לוזמאן בעלגיע פון פאלגנדן: א) אין אינטערנאציאנאלן קונגרעס אין 15 טאגן (אפשר אין בעלגיע) ~~אינדער דער אינטערנאציאנאלער~~ מיט דער שטרייק (~~מיט פאלגנדן~~) בעלגיע אר דאנקבאר. א אינדרעס
ב) דער אינטערנאציאנאלער פון אינדוסטריעס לוזמאן אינטערנאציאנאלן פון דער קאמיסיע. ל) דו אפשר בון דער קלאר בעלגיע לוזמאן פראגע אין אינטערנאציאנאלן שטרייק. ל) דו דן פון שטרייק פון 10 פאר הונדערט, דו בון 5 לעבן פון פרעזידיום פון נאציאנאל-קאמיטעט אין 5 לעבן פון פרעזידיום פון 1/2 פון נאציאנאל-קאמיטעט. ל) דאס שטרייק גרעסער פון אין כלל פון א גאנצער קאמיסיע אין לוזמאן כל אז קומען אויסן 2 פאראנטרעט דון

2) דער מרדכי-מאטעשעוויטש אשטרוילעך - 180000
(הונדערט פונדערט טויזענד) רובל „מאטאזאלעם"
און 3) דער אבשאלעם בעס סעלאזאר פעניורי
ווערט - 247.000 (צוויי הונדערט פיר און
פיר־צעהן טויזענד) רובל „מאטאזאלעם".

3. דאס גאנצע כסף דער פאליצע אויפגעזאמלט
איז דער לקאוטה אין גאשאוב כדי
צו הייבן דאס קאפיטאל אין גאשאוב כדי
צו הייבן דאס אשלות מאטאזאלע אין עמוס.

4. אשלוסעשען קומאנדעס (20) קאפיטלעך
ווערן.

3. ווען איז דאס רעכט צו פליינען
אין צו לעזעווס און צו מאשלו
כדי צו לעזען בכל שלום.

4. צו בעטן כדי קאמיטעט אפ.
כדי „אלע" לעזען אשלוסעשען
בעת צו גיבן אין דער גע-
מיינדע צו קאמיטעט
אלעמאל אין 20.
ווערן.

(אויפמערקזאם לעזען)

5. אויפמערקזאם - 500.15 (פינפצעהן טויזענד)
קאפיטאלן לעזען.

5. צו בעטן כדי דער אלטער
כדי מיט מאטעס. נעבעך, נאך, אויב
עס איז בולט בעת פאליצע צו
איין-קאשעך כדי מאטאזאלע,
שלבאן, פאליצע קאפ.

6. ווען צו אלעמאל-פעלקעס
אין אלתאלעך

6. צו בעטן כדי לוי הבולבין
קאמיטעט לעזען מאשלו
טויזעך כדי צו פאפען, לעבן מאן
מרבעלעך כדי אויב דאנק ר'.
ג'. בעקער כדי מרבעלאזען.

7. קאמיטעט אלעמאל

7. קאמיטעט אלעמאל אין פאליצע, גולה
אלעמאל

7. קאמיטעט אלעמאל אין דער מאנ
אלעמאל אין

פרטים פון מאה (עעמ)

פון דער צייט פון פארגיינדיגן פון „פארטרעטונג פון אמעריקע בייא דער
ד"ר אידן צוזאמען פון מאנטרעאל און קאנאדא" - Montreal
Distribution Committee - זיין 13-טן יאר מצוה יאהר.
אז לעבנס אמול: קליידער, בעטלעך, כלים, לעבנס מיטל, לעבנס יאהר און גאנצן
פארשיידענע - קליידער, שוך, מעדיצין - לויט אן

1. אויסהערונגען פון אינפארמאציע פון דער פרו.
לוי-פארבאנד בעשטאנען אין קיין מאנטרעאל
אין יאהר 1-2 אינטערן, לעבן בעשטאנען אויך
ווייטערהין פון בעקומען פון פארשיידענע
אלרייען פון פארשיידענע אינדיווידואלן
פון דער אנגלאמעריקע שרייבט פון פארבעטן.
בעשטעהן דאס פארהענדענע בעשטאנד לעבן
אונטערשיד לויט, ווי דאס ~~אלגעמיין~~ חיל
200.000 דאלאר, „קאנאדיאן"; - איבער פארשיידענע פון
פארשיידענע מאנטן, לעבן צייט ערגעלטן אויך
מאל, און דער אנגלאמאנע מאנטער פארלאנגט דער
מאנטן: פון (~~[illegible]~~) עקזיסטירט לעבן מיט
150.000 (הונדערט פינפצעהן טויזנט) מאנט פון
„קוויבעק אקזיליעס". 150.000 (הונדערט פינפצעהן
טויזנט) מאנט אין פון פרוי אויך קינדער.
קאנאדיען דאס שטאט שפיל פארדאנט - 62.500 (מאנ-
אין מאנטן טויזנט פינף הונדערט) מאנט.
הערשט די אפשאטצונגען אויך ווי פיל אנ-
דר צעדיטן: א) דער אנגלאמאנער אפשאטצונג
אויך אנגלאמאנע - הונדערט 135.000 (הונ-
דערט פינף אין דרייסיג טויזנט) רעכנט
„קאנאדיאן"; ב) דער אמט-קאמיטעט - 120.000 -
(הונדערט צוואנציג טויזנט) רובל „קאנאדיאן";

1. דער בעשלוס פון דער פרו. לוי-
פארבאנד לעבן די רעגולירונגען
פון אורגאן רייזד קיין מאנטרעאל
ד מיטלס פון אן.

2. דאס בעשטעהן פון ד מאנטן
אויך ווי פון דער מאנטן, לעבן
ווייטן אין רעגולירן אויך מיט אן.

5. דאס בשטימען דאס פאסטרס כין
דו אסטרולעגען אויף ים חכ.

6. לייכטן עמשפל

מ. ווייטלינג

מיטגעטייל פון שטיבוטל

מקבלים

5. אונזיכען אין פשיגמה דו טוטליגדיקייט פאס
אלה אסטרולעגן פשיקלאמען צוויי ארטיקל אין דו
שווידלעך לאנד לאנד אין מערב צוס כין קאמפלעט אין אין
קאמפלעט לבא, פשטרוטמען דו הלפס-מעקלר אין
דו שווידלעך, לאנד האבען אין דאס לעבען צוס קרעטען
כין דו פרעקאמען. - דאס פאלקען פ"ן דאס אשרוט
מוטלעכען כין משקדיגען טאג. - פאלגען דו פר-
לאנטאס אונד אסטרוטען נאך אמאל דו מעלמונג
פאסטר, לעלט דאס לעשאלט לעבען אויך בלשטיקלעך
דאס לעבען כין פשיגמה, נישט דאס דאס ווי.
6. דאס בשטימען דאס פאסטרס כין אשטרעל
אונזאגדען אין נשמ כין דאס רעלעגיאנס-קאמפס,
לאנד דאס אויסקלאמען לעבען דשקין פלאנטס כין

3. ל

1. עס לערנט אפשיידונג דאס בעשטעהן פון דער אלגעמיינער, בדרך אלגעמיין אין 2.
פון בעזונדערן בעשטעהן פון אלגעמיינע פאלגן. 3. אין דער אונטערשיידונג צווישן
פאלגן-סטאטיסטישע אפשטראקטע, עס לערנט אפשיידונג:
1. בעזונדערן בעשטעהן סוביעקט. דאס לאזט דאס לאנד זיך
מיט פאלגן-קאנקרעטן פון אמת (אין לעבענדיגן
בעזונדערן) אין 2. דאס בעזונדערן-בעשטעהן פון
פון לאנד ה. ב) אין דאס אפשטראקט פון פאלגן
אמת פון בעגרענצונג. עס לאזט אפשיידונג פון מיט
בעזונדערן פון אמת בי אין בעזונדערן, פון
אמת (אין לעבענדיגן בעזונדערן) אין
2. בעזונדערן בעשטעהן פון פון פון אמת
פון לאנד ה. ג) אין דאס בעזונדערן-קונקרעטן אפשטראקט.
עס לערנט אפשיידונג: 1. דאס פון לאנד, בעזונדערן
אין 2. דאס פון בעזונדערן, פון אמת 3. עס לערנט אונטער
בעזונדערן אין פון פון בעזונדערן דאס
בעזונדערן-בעשטעהן פון, פון אין אין פון אין פון אפשטראקט
אמת פון פון אפשטראקט אין פון אפשטראקט
אמת. עס לערנט אפשיידונג: 1. דאס בעזונדערן פון
אמת אין 2. דאס בעזונדערן-בעשטעהן פון אין
דאס אין. – אין לערנט אפשיידונג דאס אונטערן
פון אמת אפשטראקט. פון אמת אפשטראקט פון בעגרענצונג".
פון לאנד אין פון אפשטראקט אין אמת אין אין
לאנד אין אין אין

פון מענין אין אונדזערע צייט „אמריקע". לאמיר אנ
דערן ביי.. לייגן דאס לעקסיקאלישע, ווערטער דאס
ישראל אויף דאס פראפעסיאנעלע פעלד בדפוס,
מעטאלוגיע, ביזנעס, ווי דאס אזעלכע ווערטער
א דעם לעבן אין גאנצן אין אמעריקע: לעזען מיר
אין דער בלאט „א.ר.ק." - אויפגעשריבן אין נאמען
פון בדפארטמענטס, ביזנעס באלעדיגונגען פאמען: אין דער דעפארט
פון מאר - 77.945 דאלר (אינדן אין מיטלערע טויזענד מיט הונדערט
פונקט אין פיר פעלדער עקזעמפל) בי אויף אויסגעגעבן דאס
„אמריקע" אין יאר - 250.000 דאלר. הונדערט פונקטן עקזע-
מפלאר: בי אויף געהאלט דאס פרעמאנט בעי אנשיל,
מאר אין יאר: - 1.036.800 ד. (אין אויגן נעמען אין דעם
טויזענד אנד הונדערט עקזעמפלאר) און - 150.15 מאנט (פונקטן
טויזענד הונדערט פונקטן מאנט). בי דערפון פון אנשיל אנד
הינטערלאס - 7.260 דאלר פון טויזענד מאל הונדערט מיטלערע
אין בי אלאה אויף אנשיל: הינטערלאס - 10.000 דאלר (דאס טויזענד
מאל הונדערט עקזעמפלאר). די פאמען אין די פ.פ. א, ב, ג און ה. דערמיט
אויסגעדרוקט „אין ברוקלין".

אויף גרוב פון בלאט פון שריפטן
פון דר. מ-ר (שם. מענדעל ב.ע) קומען פאר פון
לעקסיקאלישע ווערטער: אין אין דער אלטן
אפטיילונג: עס לעזען אפגעגעבן פון מיטל אמען: דער
פארשטאנדיגטער פון אלגעמיין, פ.ל. דיקטאר-
מען אין דער אויסגעגעבן בוך. ג דער מאנטאגס, קומאנ
אלע מיט ג, דער בלבנבלאט, לאנגער, ע, דער שטאמבאם
כאפ פון דער ווערטער אויסגעגעבן, פ. אלגעמיין: עס
לעזען אינדערפון: 1, די פ. מענדעלס. פון פאטס פון
גרהולסקיטשאפטשאפט אויף פאטס פון קאנטינענטס
מיט ב, דער פ. גאלדל. פון קאנטינענטס אויף גשפרעך
מעטאלס אין ג, פ. בארדל - שווארצמאן פון מאשינען-
בייגיוסטיקאס אין קאנטינענטס - ביי יוסטיקאס
ב) אין דער מו-בת ג - סאנטאגס דר. א פטיילונג.

פרק ל"ו (צ"ו)

פון דער גלות קומט אין „אמריקע" פאר מיט דער
אידישער שאטיגקייט אין פאנקציאנירן אויף אן „אמריקע" – דער
Joint Distribution Committee – דער 10-טער יולי 1920 יאר.
לה מרגיש אשרינו, שייך, כשהאן שאלשטיין, לוסטגן, יאנקב, שטיינלך.
פאלשינאר – ליוב, סלעזינגר, לוסטגן

1. די אנפאנג פון די לוסטגן לע-
שן דאן, לא לה נאר אין אי-
הלטן ג'ולטשן דשקן ליב, בא
ארד קאמרטשן. לאה סיהאט אויך גלייכ
די פשוט „חאמסן".

2. די אנפאנג פון די נייע לעשן
בא שיר, לוסט לערן ג'ראגשה בטל
לא דער לעשן אלקאלאר בעים ליב.

3. לעשן ג'ולטשטין מרדכי-
מרגשלעס „אמריקאר"

1. ג'ערהרמן אין אמה די אלקעלעך פעים
פעלוולטער פון דער מרדכי-סאמטאר
אפטיילונג ביינען

2. ג'ערהרמן אין אמה די אלקעלעך פעים פרי-
לעלאר פון דער אלטן חשמל אפטיילונג ביישור.

3. לעשן לערנען דאס „אמריקאר" אין אלקעלעך
ולא תבש. – דאס פעסאטל, לאה איז מיכעלאר המן בשר
דאס לעשן. איז לאזן די לעשן בראגראם. בעלעלעך לאה
די פשוט לעשן, לאה נאר פרשטענדיג דן נ"ל. פון
בא לעשן בראגראם. איז מר לעלאן לעשן אלמעמן
שין קאמרטן-פאס. אמה פארשן קיין לערנען, בעש-
פון אלמעמן לעמן רוגר-הלבנלר. – פרשטאנדן ג-
רעלה פעים ג'ר בעלמרטשטיגן פעים „אמריקאר", ר. רוגל
אויף ארבע מאל אין בראגלאר סומר, לאה סיהאט ג'ר-
לערן דאס ווייטער בראגלאר פעים „אמריקאר" (סוד דא
ג'ראגלאר פון לעשן. סוד דאס ג'ראגלאר פון „אמריקאר").
דאס
רעשן ג'ראגלאר, לאה קומט אישור דאס ר. רוגל פון
אפטיל ארבע אלמעמן לעמן ג'לאר פון 20 קאפר.
אמעשן. – בשעה לעלעשן דאס „אמריקאר" לערנט
אונדאס דאס ג'ראגלאר, רוגל דאס ג'ר אין לעמ

20 05.

קומרשטיין קומוטס לשם זו צדוסאר אשקאן
(השטיחל אמוטס כדי ווייסע ראוזאן) בדשל
דש אמוטס נק משהל ניין כדשן „ש.ל.",
אז אין לוונ שר נשל אלאסן לשמן אוקן זו
השטיחל אשקאן כדש ינא שיקונר. לאזו אוז
מאיר נאמוס שר לוונ.

3. אשקאן

4. אויגשטין נאק - 3000 (דש טויצאנד) ל לקן,
לשלנו. בגשפן אשויגשטין לשמן אוקן מוד-
מלאנו ניין לרבנץ מש בוס אשקאנסן.

3. ב. בנסר כין דש מ-אולמ-
שר אוולאוטהסן, קראלנל. לר-
ין הלאת. אשמ טשטוגר

4. ב- בנסר כין ב- כשלאמ
הוטלאנו לשטן אז הוסס טש-
טוגר

אשו בנבנוש

מקבלים
לבקר
הבקר
Schule, 1

מקבלים כין דשטוגר

מקבלים לבקר

פרט. של מצב (בעיות)

פון דער ציט פון קיפּיטולאַציע פון „שטראָל קאָמיטעט פון דער וועלט פון
אידישן בעזעטיגונג פון מלחמה אין פאַרגאַנגענע אויף אַמעריקאַנע" Israel
Distribution Committee — דאָס לאַטיין ווערט מצב ווי
אַז אַמריקאַנישע: קאָמיטעט, לאַנדסמאַנשאַפט, מצוה, שטייער אין כאַרבן
מיט בריטישע-שטאַטן די בעזעטיגונג: קאָמיטעט, אַלגעמיין אין קאָמבאַטאַנטן פון מיד.-מזרח.
אויסן. דאָ. מאָנאָמאַל:

פראַנקרייך דאָ - קאָמיטעט, פאַרגאַנגענע - לאַנדסמאַנשאַפט

1. לויט דער אינפאָרמאַציע פון
נאַלד פון ג.ד. דער קאָמיטעט
פון אַמעריקאַנישע (נישטאָמיגע) אידישע
אין פאַרגאַנגענהייט מיט דער וועלט,
אין לויט פאַרשטאַנד מיט דער אַרבעט.

1. אין גיט אַז לויט אַלגעמיין דאָ פראַנקרייך
אידישע. אויס נישטאָמיגע בעזעטיגונג אויף אַמאָל פון פון
ג.ד. אין אַזאַ אַלע 10 בעזעטיגונגען אויף
דער לאַנד — [illegible] אין אַזאַ אַלע בעזעטיגונגען
שטייער לויט דער אינפאָרמאַציע פון דער אַמעריקאַנישע אידישע בעזעטיגונג
אין אַ קאָמיטעט, לויט באַשלוס פון דער אַמעריקאַנישע אידישע בעזעטיגונג
פראַנקרייך. לו. אויך אַ סאַמע פון פאַרשטאַנד אַז ווי אַמאָל
אין דער קאָמיטעט זיינען אַזוי פאַרשטאַנד פאַרגאַנגענע
דער פון נעמען אין דאָ. מאָנאָמאַל פון דער אַמעסאָנאַט.
אַזאַ. מיט דאָ., פון דאָ'ר קאָמיטעט, בעזעטיגונג אין אַמאָל אין
אַ פאַרשטאַנד פון דער קאָמבאַטאַנטן - לויט אַלע לויט אַזוי
דאָס בעזעטיגונג לויט.

2. לויט דאָ סאַמע, לויט מיט
בעזעטיגונג פאַרשטאַנד לויט דער פאַרגאַנגענע.

2. בעזעטיגונג דער ח"ב לויט דער פאַרגאַנגענע (1/5 פון
דאָ בעזעטיגונג-סאַמע) אַפּשאַטצונג פון אַלע אידישע-
זשטראַנ סאַמע. אויך 200 פון דער סאַמע אידישע-
פון סאַמע אין אַמעריקאַנישע. בעזעטיגונג לויט אַלע-
מיט דער קאָמיטעט פון פראַנקרייך אויף אַזוי אַזוי ווי אַזוי-
פון אויפקומען פון אַ"ב - 100.000 (מאָנ
פון דער טויזנט) לויט „פאַמאַמאַלע"; דער לויט
אידישע - 100.000 (בעזעטיגונג פון דער טויזנט)
פאַרשטאַנד. - לויט אַלע לויט אַזוי

9. לויין בשעומען אויפן פעלדאַטאָג
פון דער לאַנדווירטשאַפטלעכער
פאַרם פון דער שאַפט-קאָמוניסטישן
פּלאַן „הגשמה" אין אַשדן פון ג.
א-בשלך. לויטן הויף איז אַפּגעצויגן

10. לויטן בשעומען א שטיק אויף די
פאַרם לויט מיין אויפגעפונען פון אויפגעלעך
און שטאַלן.

11. לויטן דאָס פּוטאַטיס פון לאַנדאַן
בשלאַך

12. די בוסט פון דער מי-אַלשאַ
אויפגעשטעלט בחלל

9. אויפגעשטעלט אַ בוסט: דער פעלדאַרבייטער פון
דער פאַרם האָט דאָס רעכט צו בייגעלען נאָך א
בוסט אין אונדזער אַשטאַלן; לויט מיין דיזיין
לויט פאַשעלן און די פאַשיסטישע קאָמוניסטישע לעהרע-
מיינונג פאַרדינט דער פעלדאַרבייטער, אַז דער
פעלדאַרבייטער שטעלט פון אַלטער אויף אַ אַרבייטער
אַשטאַלן, דאָרף אויך אין פעלדער פאַשיסטן אין
דער פעלדאַרבייטער בלויז דאָס זיין שטאָלץ אויף
דער פאַרם. 10. אַרבייטער אין פאַרבאַנד פאַרשטעלן
לויט פאַשעלן: מאַטעמאַל, פּאַשאַלאַר-קאָלאַלאַ, לעבאַלאַ
און אַלאַלעלן פאַלוסקעבן מאַלאַנאָס; לויטן דיזיין אויפן
פון פאַלוסקעבן די פאַרם פאַרדינט אַ אַרבייט פון אַשטאָלץ
אויפגעלעך בוי אַרבייטער בעל.

11. פאַלוסקעבן אויף בוידע-פלאַטפאָרמען לאַנדאַר
פאַרם פון 1000 יאָר אַלטן אַלטן.

12. און דער בוסט פון אַבראַהאַם.

אַבראַהאַם

5. לויען אויפשטעלן א דעפיציט פון אייזען.

6. לויען ווייטערן דורך אפמאך מיט קאמערשלעך אינדוסטריען (אשכנזיען) אפשטעל

7. לויען הילף פאר די פאבריקס-שלאסער אין ווילנע

8. אינדערהיים דורך פעדעראלע פון דער אמעריקאנער אסאציאציע אויפהאלטן מוזיקן פון אמעריקע.

אין ווארשא אלס טאג-שלעכט

5. בעשטעהענדיג די פאס פאבריקן אלס דאך טאג פון אייזען אישן מיט פאסן אינהאלט — 25.000 (פינף און צוואנציג טויזנט) שוין באלאנגט.

6. אויסהאנדלונג די אלקעס פון פאבריקן אין נאמען פון המלטן דעפיציט דאס אפשטעל, פ' דעם, בעשאלן אריבערנעמען די פאבריקן פון טאג-אנ. אינדעלאנדזיג. אינדעלאנדזיג דאס פעדעראלע אסאציאציע דאס רעכט צו פעלן נעמען אויך נאר די פריץ פון אויסהאלטן די פאבריקן

7. אויסנעמען: אויך סאן לעבעלע הילף-166.200 (הונדערט ניין און צוואנציג טויזנט צוויי הונדערט) פאר בעזאנדערע "אין צוולנס"; אויך אנדרוק-סאמע. הילף-[illegible] (פינפהונדערט טויזנט פאר אלעמאל), אויך שרעדער אויך א טויזנט פאר אנדרוק אמעטלעך. - אלע דאס אלעמאל בין דאס אויסלעזן אויך נאר א סומע פון - 500.000 לק. אין מלוה אל פאר אלעמאל לויס). - אלע פעלשלעכן בין דאס אנהעלטיג פון שטעטן בי דאס פ' כלפיהן אבער אינדערשטאנד פעלנען אויך דער פאבריקאנטן אפיציר בין דער אפ. דאס פעלשלעכן פאר אינדעלאנד.

8. אינדערהיים דורך פעדעראלע פון דער אל שמעטער אסאציאציע אויפהאלטן מוזיקן פון דאס פאר אמעריקע.

8. די אלקעס פון דער אשכנזיער קאמיטעט פון דער קונסטשאפט הילף אין פון די מוזיקשטעלונגען פון דער קאמיטעט לויען דער אמעריקאנער אינדעלאנד פון אשכנזיע אויפהאלטן מוזיקן פון דער קאמיטעט, ווארום לאנד-פונקט. אין ד' שטעט, וויל דאס פעלשלעכן אז פון דער אלקעמיינער ציט. אומ, אויל פארלאנגען אין מוזיקשאפט אויסהאלטן אין אין ביילאגן אינדעלאנד

פרטים וועגן (וואס)

פון דער גרעסטער פארים פשעדרעם פון „דזשוינט־קומיטעט פאר הילף צו אידן אין נויט" אין פאלגע אין אמעריקא אונ'ן אנדערע לענדער "Joint Distribution Committee" - בין ich צו דיר. 320 יארים.

לא מיטדער אנטל: קעניג, שאכשטיין א., לוינסון, יאנא אין שווייץ

פרעזידענטן - קעניג, סלקינד - לוינסון.

1. ב. מיל דאלר פון בי. פרעזידענט שווייץ אין פרוס לעזען דאס. אז מי רעדען אויסגעלעבט דאס פ. סקלוד פון יאלטשעווא 20 דאלאר - 3280 מאנט - לעלדר הערט געלעזן אלס בי. פרעזידענט אויך 50 דאלאר אויפין חשבון פון ב. מ. האלדער פלעדאל לאס.

1. בעשטימען דאללאר בי הזאה פון - 3280 דאלאר אויצמאר לאוי הערדאס אנלעגן. ביז דו לוה דו הילפס לעמען געלט אונפארגעלט פון פרינציפל א. פלדר דזאס דו האסט קיין שטופען דאס בי. פרעזידענט פון בי. 20 דאללאר.

2. לעזען הערמאן דאס בעהאלטער ריבעמאנ. אין הילפס פלדר אין ~~אמר~~ הופקה. אמעלוס אין לין. אויסע די אמריקאנער.

2. בעשטימען אויסמאכונגען בעלונגען פאר לעזע אמעלוס לוי א נעמער פון ג/ל מעל פון חדש הילפס.

3. לעזען די שיר לא בעקומען דאס רעקומענדירטע מעל.

3. שטימען אין אלס די פלדרס קיין ה. ק. ריוב.

4. אויך אויסהאלטן די קאמיטעט, זאמען אין לאנדאן דיקונדע אסוקנטען לוי מאיזדל; אויך אויסהאלטן דאס קומיטעט — 35.000 קרונען, דאס זיין 20000 מען, 1 קרונען לוי דאס זאמלען דיקאיזערליכע פרעזידענטשאפט לוי. 1 מיליאן 20000 מענשען 3 אלגעמיינע פאמער פון דער סמעט - 4.400 (דאס בלי־דאס פונעמען מיטגעד פון תלמידים) קאנזאלידירט לעמען אויסגעדרוקט אין „לאנדאן" זאלען לוי פרעזידענטן אויסגעדרוקט: ג/ל פון דאס פאמער לוי א נעמער פון קאס. פון 1 מיל. די אנדערע הלב

ЕВРЕЙСКАЯ КОМЕССІЯ
ЕВОЬЩЕСІКОМА
Информац.-Стат. Отд.
№ _____ 192 г.

יידישע קומיסיע פון
אמעריקע
אינפורמאציע-סטאטיסטישע אפטייל
№ _____ 192

1078

21
23

JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE
OF THE
AMERICAN FUNDS FOR JEWISH WAR SUFFERERS.

VOLYNIA BRANCH.

№ 189

RÓWNO, 6. czerwca 1920.
Skrzynka pocztowa № 192.

1/500
1/2 1920

Do K-tu podziału funduszów Amerykańskich w Kamieńcu-Podolskim

Przesyłam W. Panowi Subwencję za Maj w sumie jednego miljona marek które zostały wypłacone przez Bank miejscowy na 1/27500 osób. Subwencja jedynie została skreślona w stosunku ogólnego zmniejszenia. Podczas zmniejszenia postanowienia Panowi subwencji pozostawiono pod uwagę da suma która jest niezbędną na utrzymanie już istniejących instytucji pomocy. Konieczność otworzenia u Pana nowe instytucje pomocy, oraz stworzenia konstruktywnej pomocy, w skutku przesyłki które nosze ogólny charakter: mają znaczenie dla całego rejonu nie mogły być przyjęte pod uwagę podczas podziału subwencji. Wszystkie Pańskich planów o kasach pożyczkowych, pożyczkowych, kooperatywy oraz pomocy odbudowy

אין שיקן צוריק צו האבן די סובסידיע צו־
חפש דאס גאנצע געלט צו־גלייכן דאס־
ליגנדיק צו־אנגעטראפן בשעת דער צו־
רעכנונג. די סובסידיע איז אויך צו־
גלייכן. אבער אין־די אלגעמיינע פון־
דיקונג פון הילפס־מיטל אין אלגעמיינ־
קייט פון אינסטיטוציעס פון הילפס־מיטל
דאס איז נאכדעם, דאס הייסט אין אלגעמיינ־
קייט, פון מיטל פון הילפס־מיטל, אין
דער אנגעהויבן אויפגעשטעלט אין אלגעמיינ־
קייט פון אינסטיטוציעס פון הילפס־מיטל
אין אלגעמיינקייט אין שאפן קונסטרוקטיוו־
מיטל פון הילפס־מיטל, אין פאלג פון
מיין שריפט, דאס הייסט אין אלגעמיינ־
קייט, אין מיין נאמען דאס גאנצע רייאון, אינ־
דעם אנגעהויבן אויפגעשטעלט בשעת דאס
אינטרעסירט דאס גאנצע רייאון. אלע
פלענער פון אינסטיטוציעס פון הילפס־מיטל
אין אלגעמיינקייט אין אנגעהויבן קונסטרוקטיוו־
אין אלגעמיינקייט פון אינסטיטוציעס פון
אלגעמיינקייט אין אנגעהויבן קונסטרוקטיוו־
אין אלגעמיינקייט פון אינסטיטוציעס פון
אלגעמיינקייט אין אנגעהויבן קונסטרוקטיוו־

2306.

będą rozpatrzone podczas podziału pieniędzy, które będą asygnowane dla wyżej spomnianych celów.
z tych sum które są w naszem rozporządzeniu dla tych celów zostają Panom przesłane dla kas pożyczkowych 300.000 mk.
dla potrzeb kooperatyw 150000 mk.
i 200.000 mk na pracę odbudowy.
dla kolonji dziecięcych czyli placów igrzysk zostają przesłane 62500 mk. za jeden miesiąc
Co zależy o Pińskich planach medycyno-sanitarnego oddziału chociaż muszą być przyznane za konieczne, bez zamiaru wyjątkowej pracy pomocy.
Sumy które w tym celu są ostatnie, nie pozwalają przyjąć w rachubę takowe szerokie dość ważne plany, w tem obszarze zostaną przesłane do Dyrektora medyczno-sanitarnego oddziału przy J.D.K. Dra Lefa, a może będzie Dr Left mógł z specjalnych sum na ten cel, które znajdują się w u D-ra w rozporządzeniu odzielić pewną asygnatę dla Panów.
Ogólnie powinno być wskazane że dla naszej dzielnicy jeszcze nie otrzymane sumy, i kiedy takowe sumy zostaną otrzymane.

JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE
AMERICAN RELIEF FOR JEWISH WAR SUFFERERS
VOLYNIA BRANCH

צו פטער מיינרקינגען מיטיאן לייטרעך פון
מין בעטרעפט בשייט דיא פולגענדע בי
קלעדער, וואס ווערען צוגעגעבן ווערען אלץ
די פאלגענדע צוועקן. דאס בי סלעך,
וועלכע זיינען דאס מין אלגעמיין רשיים פון
די פולקע, ווייל מיר זאגען אונז: פון
לויה-קאסען 300.000 נעמס, פאר מערוק
קאנסטרוקטיוולעך 150.000 נעמס מיט 200.000
נעמס פון פאבריקאציע מרבנות. פון קינדער
קולטורעס מיט שפיל-פלעצער ווערען מיט
אויסגעשריבן 62500 נעמס פון מיט מונעט
לעס מיטיאנען מיטער פלעצער אז /
וואס-סטרעפט. בעטרעפט אויך, וואס בי ווערען פון-
קינדער ווערען פון נעמס, נעמען די רעכנונג פון-
דער גאנזהרלעכער הילפס מרבנות מיט די סלעך
וועלכע ווערען אלץ פון דיזן יובעלעכונג, וועלכע
לוט נשמרגענומען די פיינטער ברייטער ווינטער
אויפגעשריבן. אבער ווייטער פלעקער אלץ דיא
בעדיינען מעטיס וועלכע יובעלעכונג ווערען
דאך פרעגלעכס פון דער דאזיגער סטרעפט
אנשטעלונג בי ד.ד.ק. דר לעף מיט אויפסיר
ווען ער קריגט פון די פרעמדלער מעהר אלץ
דיא בעדיינען דאס, וועלכע מעהרערע אויסגעשריבן
אויף אלץ רשיים, ווייל מעהרערע אויסגעשריבן
פון מיטיאן ווערען.
בכלל בעסער אלץ אויפגעשריבן ווערען אין דאס

24
~~25~~

JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE

OF THE

AMERICAN FUNDS FOR JEWISH WAR SUFFERERS.

VOLYNIA BRANCH.

RÓWNO, _____ 1920.

Skrzynka pocztowa № 192.

więc Panowie otrzymają pewną część podług liczby nowych miast które wchodzą do Państwego rejonu, i takim powodem Panowie będziecie mogli rozwinąć tak dalece niezbędną pracę dla tak ciężko pocierpiałych punktów. Dla Panów przygotowaną jest większą ilość lekarstw i bielizny, stosunkowo więcej niżeli dla drugich punktów licząc się z ciężkim stanem tamtejszego rejonu, a w szczególności nowych miejscowości. Bieliznę i drugie rzeczy polecamy bezwarunkowo rozdzielić przez instytucje, o szczególnie muszą być uwzględnione potrzeby instytucji dobroczynności t.j. szpitale domów dla sierot i t.p.

Sumy na odbudowę zostaną Panom wysłane według prośby

פון ווייט קומט אויך נאך נוסף אהבעלעכע
מאלצעכע קומן פאלגן אויף דיר פאלגע שטעדט
אהבעלעכע לעזונג דאס מיטל צו אויפבויען
א מקדש מעט, לוט דעם פון דיר געגעבענע
ווערט מיר אויפגעגעבן אין אלגעמיין אין
אזלי נאטור דאס מיטל צו מקיים אין אלגעמיין
מיט דיר אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר
פון דיר אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין
אלגעמיין אין אלגעמיין פון דיר אלגעמיין

2405.

Przedstawicieli Panów pani Paperno i p. Wilinskiej — O tej pracy nie stety nie zostało nam przysłane sprawozdanie i prosimy przy pierwszej możności przysłać na Zarząd t.j. co Komitetem zrobiono w sprawie odbudowy. Równocześnie zwracamy zwracamy Ks. Panom przez p. Wilińską Rubli 150.000 poszyczonych przez naszego Dyrektora p. Szokana dla Mohilowa Podolskiego. Przy tej okazji poz- walamy sobie podziękować Panom za przysłane nam materjały i uprzejmie prosimy i nadal informować nas o tej pracy.

לדעתנו שלח לנו דו"ח מפורט מה נעשה
בהפצה-וילנסקי.
גם כסף הוא לנו עדיין לא שלח. זה
אנחנו לא מקבלים אלינו. זה
עדיין לוקח זמן כדי שיעשו הגלגלים
אלה אנחנו מודיעים אליכם מה
עשינו בעניין הזה.
אנחנו מבקשים לדעת אם
אפשר לשלוח לנו כסף מהר
לוילנסקי, אלינו בא מיבקשים הנייר
שלהם מאז זה לוקח מהרבה פעמים
מוהילוב-פודולסק. זה מספיק לוקח
גם פעם מה שמשלמים. זה מספיק לוקח
אלל עדיין לוקח אלף לוטעי שלהם
אנחנו מודים לכם מאד בשביל
הכסף — אנחנו

JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE

Dyrektor J. Eiter

25
26

JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE
OF THE
AMERICAN FUNDS FOR JEWISH WAR SUFFERERS.

VOLYNIA BRANCH.

№ 195

RÓWNO, 7/VI 1920.
Skrzynka pocztowa № 192.

13/VI 1920
N 12999

Przy niniejszym zostaje przesłane W. Panom przez Panią Paperno-Wilińską formy budżetów, sprawozdań i ankiet.

Prosimy Panów jak najwyżej nam przysłać budżety za Berezne i Lipsce podług przysłanego przy niniejszym formu oraz wypełnione ankiety.

אין קומיטעט פון פארשטאנד פון אמעריקאנישן הילף אין קאמיטעט פון אידן פון אמעריקא.

פאר דעם לויט אונזער בריף פון
הייטיגן טאג אין אונזערע הענד
פון פרויען־ווילינסקי פארשריבן פון בוך־
האלטונג, אלע צייטונגען פון אמעריקע
ווי צייטונג אונזער, ווי אמעריקאנער,
אונזערע בלאדזשעטן פון יעדן מונאט,
אין אלגעמיין אלע אנדערע פון אמעריקע
אלס אין אלגעמיין פארשריבן, אין אלע
אמעריקאנער צייטונגען - בלאדזשעטן.

JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE

Dyrektor J. Eiler

מאמרים ומכתבים

מאמרים ומכתבים

מאמרים ומכתבים

בדיקתם בשעת הבר יצחק הוכרחו בפה אל פיה
פיה ובה אמרו נא ויש אלה אינטליגנטים שם
עסודות אמר בשעת הדרישה הקודמת אבו
ובאלה.

השתן ב אמרות הבלתים אשר לא כתב בתור ה
אמצעי אמרותם הם הבדלת הדרום

IV השתן בלעדיים ודק אינטליגנטים.

ג בדרגה הנמוכה בה הבדלי מדעים אינם
בה אבנים ולזה הפיה אינם הנמוכים אל הבדל-הדעה.
אשר אם בלעדיהם. אבנים בה אמצעי אינטליגנטים
הם ובבה מוקדם בם ובכן אינ בלעדיהם בדרגתם
הם ובבה הנמוכים הפיזיקאים, גם מחקרים אינטליגנטים
מ בשעה הפיה בלעדיהם ודק ובמקום, הנה כאלו בם
הבלעדיהם אבנים הנמוכים הם הבדל-הדעה הנמוכים
הלא הם ב בשעה הם הם הבדלים.
בה בלעדיהם אינטליגנטים אלה בבדלים הם בבדלים
הנמוכים בבדלים הם בבדלים אינטליגנטים

פראָטאָקאָל

פון פרעזידיום-זיצונג פון 13/I. פאָרזיצער: גולדמאַן, פרעזידענט, מיטגלידער: פאַרבאַרג, טשעמערינסקי, אייזענבערג

טאָגס-סדר: 1) קאָלעקטיוו-פרעגן אין דער ווייטערער צייט

2) רעפערירן דאָס פראָבלעם פון דער לעגאַל-אַדמיניסטראַציע.

3) שאַפן אַרבעטסאָרט אין בוכהאַלטער אויף אַדמיניסטראַציע

4) שאַפן פּרעמיעס פאַר די אַדמיניסטראַטאָרן אין קיל.

5) שאַפן שבוטים פון דער לעגאַל-אַדמיניסטראַציע

6) שאַפן אַדמיניסטראַטיוו בשלום.

I. פון אַרבעט לעגאַל דאָס קולטורעל-פרעגן
(באַגרענעצט דורך פּראָטאָקאָל)

II. שאַפן פון בוכהאַלטער.

I. דאָס פרעגן פון 3 לעגאַל מאַן קיל אַדמיניסטראַציע
פון שטעדטל לוט דער לעגאַל דאָס 20 יאָר.

II. דער אַדמיניסטראַטאָר בעטן דאָס פּרעזידיום אַן אַרבעטסאָרט
פון בוכהאַלטער לוט דער 60% פון 2.
דאָס איז נישט אַרבעטן דורך אַן אַנדערן אַדמיניסטראַטאָר
דער אַדמיניסטראַטאָר לוט אַדמיניסטראַציע, פון דער
אַדמיניסטראַציע אין דער קיל צוליב דער אַרבעט
דער אין אַ קיל. אַן אַרבעטער דאָרף אַן אַרבעטער
אין קיל אַדמיניסטראַציע. אַן אַרבעטער דאָרף
פון 20 יאָר.

III. דער אַדמיניסטראַטאָר בעטן דאָס פּרעזידיום אַן אַרבעטסאָרט
פון בוכהאַלטער לוט דער אַדמיניסטראַציע. אַלע אַרבעטער
דאָרף אַן אַרבעטער אַרבעטער.

III. שאַפן אַרבעטסאָרט אין בוכהאַלטער.
1) פון אַרבעטער לוט דער אַדמיניסטראַציע
2) דער אַרבעטער דאָרף אַן אַרבעטער
3) דער אַרבעטער דאָרף אַן אַרבעטער
4) דער אַרבעטער דאָרף אַן אַרבעטער
5) דער אַרבעטער דאָרף אַן אַרבעטער
6) דער אַרבעטער דאָרף אַן אַרבעטער.

VII אויסגעשריבן אלמן פאטרינאט 958,750 פרנק

VII לויטן אדרעסבוך שלה
פ.נ.ב. אין פאטרינאט
פעלט אין פ.נ.ב. פארהאנען בלאט שלה ביכל
פעלט וולי
אין מעשען פון אויסגעשריבענע שלה

VIII אויגעלעשן פון ביכער VIII אויסגעגעבן 25000 פרנק.

פון ביכל פון אויסגעגעבענע שלה
פון קונטשאפט, שולדנער לויט
אויסגעגעבן 2 ביכער אין מאווגל-בלוי
אפער לויט אויסגעגעבן ביכער
מאווגל א שטוקער אויף פון רעכנונג
ציר 2 מיליאן פרנק

28 אב

Prague

פרעג, ז'ל, דן, פרעדזעם פרעג 13/VII

אלעזעקס! ח"ו. יקרינו מרגלדן שלומכם ברוכים אין יאנד.

פארלאנג ח. יקרינו, מרגרעטא ו'שלומך

I לאזן אלעמשען אין טלעפאנירן: אין. פרעג מרגרעט, נעזעל, לוסאל אבער
אין פרעג בראוך אין פלאנאך. אין שפרעכען אין פאלגענדע אכט שטעלע: 1) סאקאלוף
-האנד מיט דו שלעכט גרעסר- 2) קשלאנט שטן 3) שאטאלר 4) פלאנדרן 5) קשלאנט
-נשמן בין דו לוגדרוטן.
6) סטאטרטשלעזינגקדאטן אין 8) קרוטוואדאן
שוטצרעכט נעמן אין שטרלקאד אין 7) בראטסר. לאלוטר
אונד הינדערס לינגרך קאר.

II אתונגרן גלעב פור קלב נאר אויף הקדש מעגלך
קאר. אין אבן פרכסאנאל ... אין פאס אונדערנע גלעב
פארך צו אפנעמען בון יפת-לחם"

III פאס שטוטלנג דו נאפן בין פ.ק.ב. פרעמדל אפלעגן
אין בון דו אמרקאנער נאפן קשענקלעסט בון דו נאפן
בון קאנד.

IV לאזן אלעמשען א אומ- אלעמשען א קאנטור בון גד. לוסאלעפר און סוגאל אין
-פארטלנג קאנטור פונקט פרעד קען אמרקאנד אונד אונטפארטן
פרעד טוט בון פ.ק. פרעדלעגר אין דו הרגה בון דו אמרקאנר פ"ר פרעדלעגר אין
אין פ"ר קאנטר בלעטר אונד שטאמען ניק לערס אונד
קאפטרטג. גלעטר.

V באשטרטן דו אונטרשר- באשטרטן פרעמדלינגס בון יפו-
-בערג אונדערנעמען בון יפו- -פא-פאנטאר אבסטנד.

VI אינלאנד בון דו בון לאנד אינלאנד בון דו אמרקאנר
אינלאנד גלעב פארבן קאנד אונד אונטפארטן
אין פאס אמרקאר טפרעכט אין אמרקאנר לוסיר פנקט
שאפן לאנד קאנד בון פ.ק. בון פרעד פלאנדרן
בון פ.ק. 1920 אין אלס
פרעד אנטשלעס פרעד.

Р-3050, оп.3,

ЗАСВІДЧУВАЛЬНИЙ АРКУШ СПРАВИ № 76

В справі підшито та пронумеровано аркушів 28 + 26 об. = 54 (пятьдесят четыре)

в тому числі: літерні аркуші

пропущені номери

Плюс аркушів внутрішнього опису

	Особливості фізичного стану та формування справи	Номери аркушів
	Листы с оборотами:	1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12, 13,14,15,16,17,18,19,20,21, 22,23,24,27,28

Кр. фонда
(найменування посади упорядника)

Гаран В.П.
(розшифровка підпису)

(підпис)

11.04.2005 г.
(дата)

Друкарня Пшонківського О.В., м. Біла Церква, (04463 44-122), наклад: 20000 екз., 2003 р.